

Wetterauer Wochen-Bote



Freiwilliger Einsatz

Landrat ehrt langjährige
Katastrophenschützer



Viel neuer Platz

Neues Einsatzfahrzeug für
Feuerwehr Massenheim



KW 41, Samstag, 15. Oktober 2022

Das Mitteilungsblatt im Wetteraukreis

Ausgabe H 1

Hallo,
liebe Leser

Ich bin ein Fan davon, Dinge auszuprobieren. Einmal im Jahr versuche ich mich an einem selbstgemachten Likör oder einem Schnaps, um diesen dann zu verschenken und alle mit meiner Mühe und vielleicht sogar gutem Geschmack zu begeistern. Diesmal war ich also auf der Suche nach einem leckeren Rezept für einen Likör. Ich habe letztes Jahr Schlehen-Likör mit einer winterlichen Note zubereitet, vielleicht knüpfe ich da an, dachte ich mir. Und es kam wie es sollte: ich stieß auf einen Schatz der Kategorie „Best Of Chef-köche“: ein Klarer. Zubereitung kinderleicht und er wurde auf den Namen „Draculalikör“ getauft. 20 Knoblauchzehen und eine Flasche Doppelkorn. Hoch die Gläser! Nach einem Kurzen von dem feinen Stoff weiterhin Gespräche führen? Fehlanzeige, meint

Euer Boto

Kanal- untersuchungen

Karben. Im Oktober beginnen in Klein-Karben umfangreiche Kanaluntersuchungen. Alle Kanalsammler im öffentlichen Bereich, also die Bereiche der Kanalisation in denen mehrere kleinere Kanäle in den Hauptschacht münden, werden gereinigt und danach mit einer Kamera überprüft. Dabei kann es zu kurzzeitigen Verkehrsbehinderungen kommen. Insbesondere an Engstellen im Straßenbereich werden sich kurzzeitige Sperren nicht verhindern lassen. Wir bitten um Verständnis. Die Arbeiten in Klein-Karben werden von der Firma KSM Umweltdienste GmbH und Jakob Becker Entsorgungs-GmbH durchgeführt und sollen bis Ende des Jahres fertiggestellt sein. In der Eigenkontrollverordnung des Landes Hessen ist festgelegt, dass sämtliche Abwasserkanäle alle 15 Jahre optisch inspiziert werden müssen. Demzufolge sind die Stadtwerke Karben verpflichtet, die Abwasserkanäle aller Karbener Stadtteile bis 2024 inspiziert zu haben. Die weiteren Stadtteile folgen daher im Anschluss an die Arbeiten in Klein-Karben.

Ihr Draht zu uns:

**Druck- und Pressehaus
Naumann GmbH & Co. KG**
Gutenbergstraße 1
63571 Gelnhausen

Redaktion: (06051) 833-202
E-Mail: redaktion@bote.de
Zustellung: (06051) 833-299
E-Mail: zustellung@bote.de
Anzeigen: (06051) 833-244
E-Mail: anzeigenabteilung@bote.de
Internet: www.bote.de

Engagement für die Umwelt

Wetterauer Umweltschutzpreis an Heinz Sill und
Belobigung an Verein Streuobstzentrum Kirschberghütte



Die Belobigung 2022 erhielten Sabine Schulz, Tanja Tahmassebi-Hack und Renate Prüfrock vom Streuobstzentrum Kirschberghütte.

Wetteraukreis. Heinz Sill aus Rosbach ist mit dem Wetterauer Umweltschutzpreis und der Verein Streuobstzentrum Kirschberghütte Bad Vilbel mit der Belobigung ausgezeichnet worden. Das Engagement der Umweltschützer wurde mit einer feierlichen Preisverleihung vor rund 70 Gästen im Plenarsaal des Kreishauses in Friedberg gewürdigt. Nach einer zweijährigen pandemiebedingten Pause freuten sich Landrat Jan Weckler und Kreisbeigeordneter und Umweltdezernent Matthias Walther, die Preise nun wieder persönlich und im feierlichen Rahmen im Plenarsaal des Wetteraukreises übergeben zu können. Landrat Weckler erklärte: „Der Wetteraukreis ist im Umwelt- und Naturschutz sehr gut aufgestellt. Das liegt nicht zuletzt daran, dass es zahlreiche Gruppen, Initiativen und Einzelpersonen gibt, die sich ehrenamtlich für den Naturschutz engagieren. So viele, dass wir auch in diesem Jahr würdige Preisträger für den Wetterauer Umweltschutzpreis finden konnten.“ Naturschutz brauche vor allem eines: Kontinuität. „Kontinuität ist auch das Stichwort für den diesjährigen Preisträger, Heinz Sill. Schon über 40 Jahre dauert sein Engagement für Natur und Umwelt. Dafür gebührt Ihnen großer Respekt und Dank“, so Jan Weckler. Sein Augenmerk lag dabei stets auf dem Wald: Als Revierförster in Rosbach beschäftigte er sich über Jahrzehnte hinweg schwerpunktmäßig mit dem Kli-

maschutz – und leistete früh Pionierarbeit, indem er dezentrale Wasserrückhaltebecken im Rosbacher Wald schuf und mit großem Einsatz dafür sorgte, dass der ehemalige Steinbruch im Rosbacher Wald zum Naturschutzgebiet wurde. Auch als ehrenamtlicher Umweltberater der Stadt Rosbach und kommunalpolitisch brachte Heinz Sill sich ein. Seine Arbeit stellt der Preisträger den Gästen anhand einer eindrucksvollen Präsentation vor.

Streuobstwiesen als Kulturgut

Die diesjährige Belobigung nahmen die Vertreterinnen des 2017 gegründeten Vereins Streuobstzentrum Kirschberghütte entgegen. Sabine Schulz, Tanja Tahmassebi-Hack und Renate Prüfrock aus Bad Vilbel haben es sich

zur Aufgabe gemacht, das gefährdete Ökosystem Streuobstwiese zu einem Ort des Erlebens zu machen. Nachhaltiges und generationenübergreifendes Lernen in der Natur steht dabei im Vordergrund.

„In der Tradition des Wetteraukreises spielt Streuobst eine große Rolle – Streuobstwiesen sind ein Kulturgut, auf deren Erhalt und Pflege glücklicherweise zunehmend wieder ein Fokus gelegt wird. Dazu tragen Sie mit Ihrem Einsatz ganz maßgeblich bei“, lobte der Landrat das Engagement der drei Umweltschützerinnen, die den Gästen ihre Arbeit ebenfalls anhand eindrucksvoller Fotos vorstellten. Dankbar für das Engagement und erfreut über die Würdigung „ihrer“ Preisträgerinnen und Preisträger zeigten sich Rosbachs Bürgermeister Stefan Maar und Bad Vilbels Bür-

germeister Sebastian Wysocki. In kurzen Grußworten hoben sie die Bedeutung des ehrenamtlichen Einsatzes für den Umwelt- und Klimaschutz vor Ort hervor.

Umweltschutzpreis des Wetteraukreises

Der Wetterauer Umweltschutzpreis gehört zu den ältesten seiner Art in ganz Deutschland. Seit 1980 wird er an Einzelpersonen, Organisationen, Verbände, Unternehmen und Kommunen verliehen, „die sich – ohne dazu verpflichtet zu sein – vorbildlich und beispielhaft um die Erhaltung oder Förderung unserer natürlichen Umwelt verdient gemacht haben und damit das Wohl der Allgemeinheit gefördert haben“. Der Wetterauer Umweltschutzpreis ist mit 2000 Euro dotiert, die Belobigung mit 500 Euro.

Neues Konzept veröffentlicht

Karbener Weihnachtsmarkt feiert sein Comeback Anfang Dezember

Karben. Am 3. und 4. Dezember wird die Rathaus-Terrasse zum weihnachtlichen Mittelpunkt der Stadt. Zwei Jahre lang konnte der beliebte Weihnachtsmarkt in Karben nicht stattfinden. Das große Comeback Anfang Dezember wird allerdings nicht nur ein Wiedersehen mit vielen beliebten Ausstellern, sondern präsentiert den Markt mit einem neuen Konzept an einem neuen Ort. Alle Infos zum Weihnachtsmarkt gibt es stets aktuell auf www.karben.de/weihnachtsmarkt. Schon am Abend bevor der Weihnachtsmarkt offiziell eröffnet wird, wird das Karbener Bürgerzentrum von weihnachtlichen Klängen erfüllt. Der Karbener Chor Pro Musica lädt am Freitag, den 2. Dezember um 20 Uhr zum großen Weihnachtskonzert ein. Dabei präsentiert Pro Musica nicht nur bekannte Weihnachtsklassiker sondern erst-

mals auch ihren neuen Chorleiter Steffen Bücher. Alle Infos zum Karten-Vorverkauf werden rechtzeitig vor dem Konzert bekannt gegeben. Der Karbener Weihnachtsmarkt wird dann am Samstag, den 3. Dezember um 14 Uhr feierlich von Bürgermeister Guido Rahn eröffnet. Auf der Rathaus-Terrasse am Niddaufer können die Besucherinnen und Besucher im idyllischen Weihnachtsdorf regionale Adventsspezialitäten genießen und an abwechslungsreichen Kunsthandwerksständen das ein oder andere Weihnachtsgeschenk kaufen. Auf einer großen Rollenrutsche können die Kinder ein Winterabenteuer erleben und wer den sportlichen Wettbewerb nicht scheut, darf auf der Eisstockbahn sein Feingefühl testen. Obwohl die Eisstockbahn gar nicht aus echtem Eis bestehen wird, lässt sich auch auf dem rutschigen Plastikuntergrund

das Curling-Gefühl authentisch erleben. Ergänzend zu den Gastronomie- und Kunsthandwerksständen auf der Terrasse, sind im Rathaus-Foyer weitere Kunsthandwerksstände geplant. Selbstverständlich findet am Samstag auch der traditionelle Seniorennachmittag im Bürgerzentrum statt. Der Abend wird dann stimmungsvoll, denn bis 22 Uhr sorgt die X-Mas-Party dafür, dass auch auf der Rathaus-Terrasse niemandem kalt wird. Am Sonntag öffnet der Markt um 12 Uhr seine adventlichen Tore und bietet erneut vom Glühwein über Stockbrot, vegane Burger und Kartoffelkerckereien bis hin zu Baumstumpfen und Genähtem alles, was das Weihnachtsherz begehrt. Um 15 Uhr präsentiert der Theaterverein der Stadtwerke Frankfurt unter der Regie von Sabrina Orłowski und Katalin Ritter das Kinderthea-

ter „Robin Hood“ im Bürgerzentrum. Die Tickets zum Preis von 5 Euro können zeitnah am Rathaus-Empfang oder über die Kitas erworben werden. Um 20 Uhr endet dann der erste Karbener Weihnachtsmarkt auf der Rathaus-Terrasse. „Wir hoffen mit dem neuen Konzept den Karbener Weihnachtsmarkt zu einem idyllischen Ort werden zu lassen, an dem die Besucherinnen und Besucher beseelt in Weihnachtsstimmung kommen“, erklärt Bürgermeister Guido Rahn. Dafür wurde das bestehende Konzept komplett überarbeitet und gemeinsam mit der Karbener Projektmanagerin Eva Mayer eine neue Auswahl an Ausstellern und Attraktionen zusammengestellt. Alle Infos zum Weihnachtsmarkt gibt es stets aktuell auf www.karben.de/weihnachtsmarkt.

Beilagen in Teilausgaben

expert klein	NORMA
neusehland	POCO
Mein Augenoptiker & Hörakustiker	mt
Medimax	MEDIMAX
tegut...	BENZING
Gute Lebensmittel	ROLER
BAUMARKT	Procksch Goldschmied
Hof Wiegand	JYSK
Hegebaumarkt	toom
INTERSPORT PROAKTIV	nah & gut
Metzgerei Baumann	porta
REWE	MIX Markt
GLOBUS	HIT
ACTION	fielmann
Netto Marken-Discount	PENNY
Linden Apotheke	WIEGAND
365well	nahkauf
Höffner	WIEGAND
Malteser	ALDI SÜD
EDEKA	ALDI SÜD

Warnung vor Anrufen

Friedberg. Am Telefon meldet sich eine Stimme, die nicht nur Sympathie, sondern auch scheinbare Sachkenntnis vermittelt. Man wisse doch sicherlich um die enorm gestiegenen Energiepreise, es drohe gar eine Abschaltung von Strom und Gas, wird im Laufe des Gesprächs ein bedrohliches Szenario aufgebaut, unterfüttert mit Zahlen und Fakten. Derartige Anbieter nutzen die derzeitige Situation skrupellos aus. Im Verlaufe des Gesprächs versucht der geschulte Anrufer Sympathie und Vertrauen aufzubauen, den Angerufenen in gleichem Atemzug aber auch zu verunsichern, um ihm sodann Daten und vor allem die Zählernummer zu entlocken. Denn das Unternehmen, für das er spricht, hat selbstverständlich die Lösung für alle genannten Probleme, es winkt sogar eine Art Schnäppchen. Gerade mit der Zählernummer, kann er problemlos den Verbraucher zu einem anderen Anbieter lotsen. „Wer nicht gleich auflegt“, sagte Andreas Matl, Pressesprecher der OVAG, „sollte zur Sicherheit nach dem dubiosen Anruf Post, E-Mails und SMS genau prüfen, ob nicht doch Unterlagen für einen nicht gewünschten Wechsel des Energieversorgers eingetroffen sind.“ Aber selbst wenn, keine bange: Jeder Verbraucher hat ein 14-tägiges Widerspruchsrecht. Die Bundesnetzagentur rät, den Widerruf per Einschreiben zu schicken und den bisherigen Anbieter zu kontaktieren. Allerdings: Falls die neuen Anbieter über den Telefonkontakt den alten Vertrag des Kunden gekündigt haben, ist es häufig nicht möglich, diesen alten Vertrag wiederherzustellen und zu den früheren Bedingungen weiterlaufen zu lassen.

Sicherheit für Senioren

Karben. In Zusammenarbeit mit dem Sicherheitsbeauftragten für Senioren des Wetteraukreises, Herrn Helmut Richter, bietet der Seniorenbeirat der Stadt Karben am Dienstag, 18. Oktober, um 15.00 Uhr einen Vortrag zu Betrugsmaschen, wie dem Einzeltrick oder Schockanrufen an. Die Veranastaltung findet im Bürgerzentrum – Clubraum 1 statt.

Gottesdienste in Karben

Karben. Die evangelische Gesamtkirchengemeinde Karben lädt für Sonntag, den 16. Oktober zu drei Gottesdiensten ein. Um 10:00 wird Gottesdienst mit Taufe in Okarben gefeiert und um 11:00 wird Gottesdienst mit Abendmahl in Burg-Gräfenrode gefeiert. Beide werden von Vikarin Lydia Katzenberger geleitet. Um 11 Uhr wird in Klein-Karben Familiengottesdienst mit Pfarrer Simba Burgdorf gefeiert.

„Use it or lose it!“
Englisch für „Senioren“; 50+ Kurse: ab sofort – gemeinsam und sicher!
☎ 06031 – 6853867
ELKA: www.friesl.eu

MediaBerater



Bad Vilbel, Karben Wöllstadt, Niddatal, Rosbach, Friedberg, Bad Nauheim

Hans Arbogast

Telefon: 0176-11 833 344
E-Mail: h.arbogast@gnz.de

Wertvoll und nicht kostenlos
Jugendsammelwoche
beim Musikverein Ober-Wöllstadt



Die Jugendlichen haben eine Woche lang Spenden gesammelt.

Hessens Jugend hat gesammelt, insbesondere die Jugendorchester – Piccolinos und SoundFactory- des Musikvereins 1905 Ober-Wöllstadt. Das Geld, welches die Kinder und Jugendlichen eingesammelt haben, wird für das kommende Probe-wochenende Mitte Oktober genutzt. Die Jugend des Musikvereins 1905 Ober-Wöllstadt fährt in die Jugendherberge Oberreifenberg bei Schmitten, um dort für das nächste Konzert die Musikstücke zu vertiefen und sich untereinander besser kennen zu lernen. Da sie seit kurzem unter der neuen musikalischen Leitung von Eva Henninger stehen. Die Jugend des Musikvereins 1905 Ober-Wöllstadt freute sich, dass die wegen der Corona-Pandemie im

Frühjahr ausgefallene Jugendsammelwoche nun diesen Herbst vom 22. September bis 6. Oktober stattfinden konnte. Jugendarbeit ist wertvoll, aber eben nicht ganz kostenlos. Einmal im Jahr gehen daher junge Menschen von Tür zu Tür („Straßen- und Haussammlung“), um Geld für die Jugendarbeit in den Vereinen zu sammeln. Die Jugendorchester unter der Leitung von Eva Henninger werden die einstudierten Musikstücke am 5. November um 19:05 Uhr in der Römerhalle beim großen Konzert zum Besten geben. Kommen sie vorbei und haben sie einen friedvollen musikalischen Abend. Mehr Informationen zum Musikverein 1905 Ober-Wöllstadt unter www.mv1905.de

Termin für erste Sitzung
Seniorenbeirat Bad Vilbel nimmt die Arbeit auf

Bad Vilbel. Der neue Seniorenbeirat hat sich konstituiert. Als Vorstand wurden Klaus Arabin, Vorsitzender, Margit Wiegand und Beate Giebel, stellvertretende Vorsitzende und Claus Metz, Schriftführer gewählt. Die erste Arbeitssitzung des Beirats wird am 17. Oktober stattfinden, dort werden dann die Termine der öffentlichen Sitzungen und die Themenschwerpunkte

der weiteren Arbeit festgelegt. Zunächst werden bis Jahresende die bereits vom „alten“ Beirat terminierten Sprechstunden beibehalten. Diese sind jeden 3. Donnerstag im Monat, 15:30 bis 16:30 Uhr im „Haus der Begegnung“. Die Sprechzeiten für das nächste Jahr sind noch festzulegen, da ist der Beirat für neue Formate, Orte und Zeiten offen. Die erste Sprechstunde

wird am 20. Oktober Klaus Arabin wahrnehmen. Er wird 15.30 Uhr bis 16:30 im Haus der Begegnung, Markplatz 2, ansprechbar sein. Telefonisch ist er unter 0152 5424 2386 erreichbar. Nach Absprache ist auch ein Gespräch per Video-Konferenz möglich. Er interessiert sich vor allem für die Erwartungen der Bad Vilbeler Seniorinnen und Senioren an den neuen Beirat.

Weihnachtsmarkt in der Wasserburg entfällt
Wichtige Bauarbeiten an der Burg lassen keinen Markt zu

Bad Vilbel. Der Weihnachtsmarkt in der historischen Wasserburg muss in diesem Jahr entfallen. Aufgrund von wichtigen Bauarbeiten in der Burg und um die Burg herum kann der Weihnachtsmarkt nicht stattfinden. „Natürlich war es keine leichte Entscheidung, den so beliebten Weihnachtsmarkt in unserer Wasserburg absagen zu müssen. Aber die wichtigen Infrastrukturmaßnahmen für die Burg lassen keinen Weihnachtsmarkt zu. Die positive Nachricht in dieser Absage ist, dass durch die genannten Bauarbeiten die Wasserburg im kommenden Jahr dank einer modernisierten Infrastruktur gewiss wieder eine tolle Location für

den Weihnachtsmarkt sein wird“, erklärt hierzu Bürgermeister Sebastian Wysocki. Der beliebte und mittlerweile traditionelle Weihnachtsmarkt in der Wasserburg fand vor Corona stets am Wochenende des dritten Advents statt. Die Coronapandemie zwang die Verantwortlichen bereits in den vergangenen beiden Jahren dazu, den Weihnachtsmarkt absagen zu müssen. In diesem Jahr sind es die angesprochenen Baumaßnahmen unter anderem an der Bühnenkonstruktion mit Bühnendach sowie am Burggraben. „Wir wissen, dass dieser Winter für uns alle erneut keine leichte Zeit wird. Uns ist bewusst, dass gerade dann

weihnachtliche Stimmung und die hoffnungsfrohe Weihnachtsbotschaft positive Emotionen wecken kann. Da dies durch die Baumaßnahmen in unserer Wasserburg jedoch nicht uneingeschränkt möglich ist, haben wir uns entschlossen, den Weihnachtsmarkt abzusagen. Vergleichbare Orte, die für einen Weihnachtsmarkt wie in der Burg in Frage kämen, gibt es zudem derzeit nicht. Ein solcher Markt könnte möglicherweise noch am Günther-Biwer-Platz stattfinden, dieser wird aber derzeit noch zur Baustelleneinrichtung der VILCO genutzt, weshalb man auch hierhin nicht ausweichen kann“, so Wysocki abschließend.

Welt-Osteoporose-Tag am 20. Oktober

Steigern Sie die Knochengesundheit!



Schätzungsweise 6,3 Millionen Menschen sind in Deutschland von Osteoporose betroffen.¹ Diese chronische Erkrankung der Knochen tritt im Alter besonders häufig bei Frauen auf, aber auch Männer bleiben nicht verschont. Das Motto des diesjährigen Welt-Osteoporose-Tages „Steigern Sie die Knochengesundheit“ macht deutlich, dass wir in jedem Alter dazu beitragen können, unsere Knochen zu stärken. Je früher, desto besser, lautet hier die Devise – denn die Knochendichte erreicht mit etwa 30 Jahren ihren Höchstwert und nimmt ab dann langsam ab.²

Knochen stark machen

Regelmäßige Bewegung und ein individuell angepasstes Sportprogramm, wie zum Beispiel Gymnastik und Krafttraining tragen zur Stärkung der Knochen bei und verbessern gleichzeitig die Gangsicherheit.³ Ein gesunder Lebensstil hilft, der Osteoporose vorzubeugen. Dazu gehören vor allem eine ausgewogene, kalziumreiche Ernährung und eine ausreichende Vitamin-D-Versorgung.^{4,5}

Wertvolle Alltagstipps

Knochenbrüche gehören zu den schwerwiegendsten Folgen der Osteoporose. Daher ist es wichtig, Stürzen vorzubeugen: Tragen Sie rutschfestes Schuhwerk, nicht nur bei Spaziergängen im Freien. Achten Sie zu Hause auf eine ausreichende Beleuchtung, lassen Sie Ihre Sehkraft überprüfen und beseitigen Sie Stolperfallen in Ihrer Wohnung.

Mehr Informationen und viele hilfreiche Alltagstipps gibt es im Internet unter: www.aktionsbündnis-osteoporose.de

KNOCHEN.STARK.MACHER.
Aktionsbündnis Osteoporose

Quellen:
¹ Hadji P, Klein S, Gotte H, et al. Epidemiologie der Osteoporose – Bone Evaluation Study. Eine Analyse von Krankenkassen-Routinedaten. Dtsch Arztebl Int. 2013;110(4):52–57.
² <https://www.osd-ev.org/osteoporose/knochen/knochendichte> (Zugriff: 09.09.2022).
³ Bonaiuto D, Shea B, Iovine R, Negrini S, Robinson V, Kemper HC, et al. Exercise for preventing and treating osteoporosis in postmenopausal women. Cochrane Database Syst Rev. 2002(3):CD000333.
⁴ <https://www.dge.de/wissenschaft/faq/calcium/#tm> (Zugriff: 09.09.2022).
⁵ <https://www.dge.de/wissenschaft/weitere-publikationen/faq/vitamin-d/> (Zugriff: 09.09.2022). DE-PRO-0922-00014

Selbstbestimmt und finanziell unbeschwert am Lieblingsplatz verbleiben



Trotz eigener Immobilie geht es Ihnen vielleicht wie vielen anderen Senioren: Sie müssen mit jedem Euro rechnen. Die Instandhaltung ist teuer, Sie können sich nur wenig Lebensqualität gönnen. Eine Immobilienrente der Deutsche Leibrenten Grundbesitz AG stärkt die finanziellen Möglichkeiten von Menschen ab 70 Jahren. Sie können nun das Geld nutzen, das zuvor in Ihrer Immobilie gebunden war. Und mit dem Verkauf können die Seniorinnen und Senioren ihren Lebensabend im gewohnten Zuhause dauerhaft verbringen und werden zudem von der Instandhaltung befreit. Das lebenslange Wohnungsrecht wird im Grundbuch gesichert, ebenso die Immobilienrente mit variablen Zahlungsoptionen. Das Gesamtpaket verschafft die nötige Sicherheit für ein finanziell sorgenfreies Leben im Alter.

Auch vor Ort in Ihrer Region

Nutzen Sie unser Experten-Telefon für eine persönliche Beratung:

Tel. 0800/74 99 999 (kostenfreie Rufnummer)

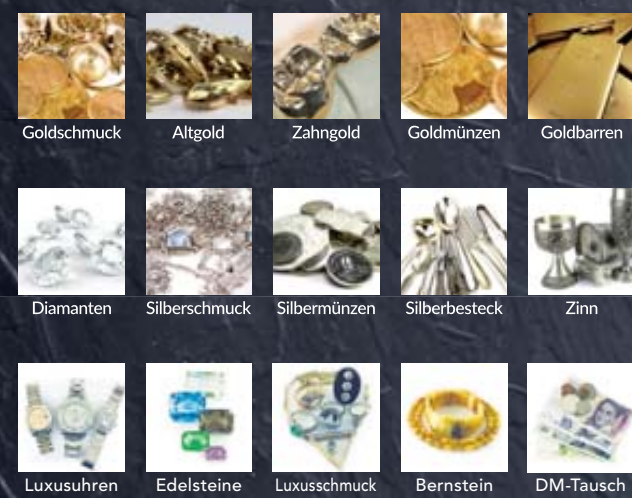
Main Triangel, Zum Laurenburger Hof 76, 60594 Frankfurt/Main

www.deutsche-leibrenten.de

Kostenlose Wertschätzung Ihrer Schmuckstücke aus Nachlässen und Erbschaften!

GOLDANKAUF

Wir kaufen



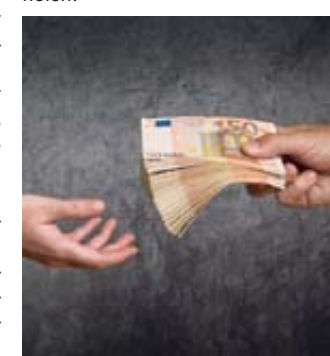
Das Goldhaus
Frankfurter Str. 21 (neben von Poll Immobilien)
61118 Bad Vilbel
Telefon: 06101 – 595 83 20
info@goldhaus-bv.de
www.goldhaus-bv.de

P Öffentliche Parkplätze direkt gegenüber – Ihre Gebühren zahlen wir!

Sofort Bargeld!
GOLD AUF REKORDHOCH

Öffnungszeiten:
Montag–Freitag 10.00–17.30 Uhr
Samstag 10.00–14.00 Uhr

Lebensversicherungen BGH-Urteil: Retten Sie jetzt Ihr Geld!



Wenn Sie eine Lebens- oder Rentenversicherung zwischen 1994 und 2007 abgeschlossen haben, dann sollten Sie diesen Beitrag jetzt aufmerksam lesen – denn es geht um viel Geld!

In einem sensationellen Urteil hat der Bundesgerichtshof die Rechte von Versicherten massiv gestärkt und ermöglicht Ihnen, sich Ihr Geld mit guter Verzinsung zurückzuholen, bevor es von der hohen Inflation und den Gebühren der Versicherer aufgefressen wird. Dies gilt auch für bereits ausbezahlte oder gekündigte Versicherungen. Auch hier können Sie nachträglich Tausende Euro zusätzlich vom Versicherer einfordern.

Aufgrund mangelhafter Widerrufsbelehrungen in den Vertragstexten sind viele Versicherungsverträge auch heute noch anfechtbar. Man nennt dies „ewiges Widerrufsrecht“. Bei einem Widerruf erhalten Sie – anders als bei der Kündigung – alle eingezahlten Beiträge ohne Abzug von Maklerprovisionen und Verwaltungskosten zurück. Und nicht nur das: Die Versicherung muss Sie auch an dem mit Ihrem Geld erzielten Anlagegewinn beteiligen. So können Sie bis zu 150 % der eingezahlten Beiträge zurückholen!

Ob Ihr Vertrag betroffen ist, prüft zum Beispiel das Düsseldorf Verbraucherportal helpcheck.de gratis und unverbindlich für Sie. Die Prüfung erfolgt auf Basis Hunderter Urteile datenbankgestützt und individuell durch spezialisierte Anwälte. Sie werden nach Vertragsprüfung beraten und können das Unternehmen, sofern Sie wünschen, auf Erfolgsbasis mit der Durchsetzung Ihres Anspruchs beauftragen.

Das bedeutet für Sie: Sie können nur gewinnen, denn Sie bezahlen nur einen Anteil des für Sie bei Ihrer Versicherung erzielten Mehrwerts an das Verbraucherportal. Ein fairer Deal, denn das Geld, das Sie ohnehin von der Versicherung erhalten hätten, bleibt komplett unangetastet. Das Unternehmen hat bereits über 50 Millionen Euro an seine Kunden ausbezahlt.

Die Gratis-Vertragsprüfung finden Sie hier: www.helpcheck.de/geldzurueck

Es geht um viel Geld. Foto: Bits and Splits/stock.adobe.com

Sanierung der Sauerbornstraße

Informationsabend des Bauamts der Stadt Karben am 19. Oktober

Karben. Mit der Sauerbornstraße wird im kommenden Jahr auch der letzte Teil der Petterweiler Ortsdurchfahrt umfänglich saniert. Um allen Anwohnerinnen und Anwohnern die Möglichkeit zu bieten, sich umfassend zu informieren, lädt das Bauamt der Stadt Karben gemeinsam mit dem Wetteraukreis, Hessen Mobil und den Stadtwerken zu einem Informationsabend ein. Dieser findet am 19. Oktober um 19 Uhr im Albert-Schäfer-Haus in Petterweil statt. Neben Vertretern der Behörden wird auch ein Vertreter der beauftragten Baufirma vor Ort sein und Fragen beantworten. Die Sauerbornstraße soll ab Anfang November zwischen „Alte Heerstraße“ und „Heizhöfer Straße“ in voraussicht-

lich vier Bauabschnitten grundhaft saniert werden. Der Plan, wie genau die Bauabschnitte eingeteilt und in welcher Reihenfolge sie bearbeitet werden, wird derzeit erstellt. Erkenntnisse aus den Gesprächen mit den Anwohnern im Rahmen des Informationsabends sollen in diese Planung einfließen. Hessen Mobil wird im gesamten Bereich die Straße sanieren. In einem kürzeren Abschnitt werden, voraussichtlich in einer späteren Bauphase, auch Arbeiten am Kanal und an den Hausanschlüssen vorgenommen. Die Stadt Karben übernimmt die Erneuerung der Gehwege entlang der Sauerbornstraße, die Bushaltestellen wurden bereits modernisiert. Zudem werden Telekom, Yplay und Ovag ihre Versorgungsnetze

ausbauen oder ertüchtigen. Ende 2023 soll die Baumaßnahme abgeschlossen sein. Für die Stadt schlagen die Arbeiten mit rund 1 Millionen Euro zu buche. Die Arbeiten auf der, in die Jahre gekommenen Straße, sind dringend nötig und für die Anwohner unvermeidlich mit Störungen verbunden. Damit die Anwohnerinnen und Anwohner eine bessere Planbarkeit haben, wann mit welchen Störungen und Einschränkungen zu rechnen ist, bietet sich beim Informationsabend am 19. Oktober die Gelegenheit mit den zuständigen Experten sowie dem Vertreter der Firma „Wilhelm Schütz“ ins Gespräch zu kommen. Dabei erfahren die Anwohnerinnen und Anwohner auch wie es um die Zufahrt

zum eigenen Grundstück bestellt ist, welche Umleitungen geplant sind und wie die Leerung der Mülltonnen vorstattegeht. „Uns ist sehr daran gelegen die Zeit des Baulärms für die Anwohnerinnen und Anwohner in Grenzen zu halten. Wir haben bisher immer gute Erfahrungen mit den Bauunternehmen gemacht und hoffen dass auch in der Sauerbornstraße alle an einem Strang ziehen, damit die Bauarbeiten so schnell wie möglich erledigt sind. Der Polier vor Ort ist stets ansprechbar und hat immer ein offenes Ohr für die Fragen der Anwohner“, betont Michael Soborka von städtischen Tiefbauamt. Alle Informationen zum aktuellen Stand der Arbeiten wird es auf www.karben.de geben.

Viel Platz für allerlei Einsatzlagen

Neues Fahrzeug für die Freiwillige Feuerwehr Massenheim

Bad Vilbel. Dieses Fahrzeug gibt es so nur in Bad Vilbel, genauer gesagt in Massenheim. Die Freiwillige Feuerwehr hat ein neues Fahrzeug, und zwar einen Gerätewagen Logistik, erhalten, das viel Platz für diverse Einsatzlagen bietet. Die Ausgestaltung des Fahrzeugs wurde dabei von den Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr in Massenheim vorgenommen und vom Bad Vilbeler Unternehmen, Karosseriebau Walter Reith, umgesetzt. Das neue Fahrzeug bietet der Wehr in Massenheim nicht nur mehr Ladekapazität für Gerätschaften zu unterschiedlichen Einsatzlagen, es kann auch ab sofort mehr Kameradinnen und Kameraden zum Einsatz bringen. Vor Ort werden dann die Rollcontainer aufgestellt, die im Laderaum Platz finden. „Mit diesem neuen Fahrzeug verbessern wir die Einsatzmöglichkeiten und erhöhen zudem die Einsatzgebiete. Damit unterstützen

wir die Arbeit der Freiwilligen Feuerwehr enorm und schaffen die Grundlage für die Einsatzfähigkeit der Kameradinnen und Kameraden“, erklärte Bürgermeister Sebastian Wysocki bei der Übergabe des Fahrzeugs an die Wehr.

Sicherheit der Einsatzkräfte

Die Rollwagen, die das Fahrzeug laden kann, haben unterschiedliche Einsatzmöglichkeiten. So können einerseits Logistikcontainer zu Einsätzen gefahren werden, andererseits wird damit Atemschutzausrüstung transportiert. Zudem kommen Ausrüstung und Material für Dekontaminierungseinsätze an Bord und es gibt Hygienewagen, in welchen die Feuerwehrleute ihre Einsatzschutzkleidung nach dem Einsatz ablegen können, damit diese schutzverpackt direkt in die Waschmaschinen kommen können.

nen. Zusätzlich bietet ein weiterer Rollwagen auch noch die Möglichkeit für die Einsatzkräfte sich vor Ort einer Kurz-/Grobwäsche zu unterziehen. „Für die Gesundheit und die größtmögliche Unversehrtheit der Kameradinnen und Kameraden ist es wichtig, dass diese ihre Einsatzschutzkleidung möglichst schnell nach dem Einsatz ausziehen können. Mit den Hygienecontainer gewährleisten wir, dass die benutzte und entsprechend mit Feinstaub und anderen Partikel belastete Kleidung direkt in luftdichte Beutel verpackt wird und ohne, dass man die verschmutzte Kleidung noch einmal anfassen muss, gewaschen werden kann. Wir gewährleisten somit unseren Feuerwehrleuten einen guten Schutz nach dem Einsatz“, beschreibt der stellvertretende Wehrführer Massenheims, Andreas Weber, die Nutzung der Hygienewagen.

Geeignet für Schienenverkehr

Weitere Rollwagen sind für den Transport von Technik zur Bewältigung von Unwetterlagen gedacht, außerdem wird das Fahrzeug neben dem Bahnerdungsequipment noch eine Bahndraisine aufnehmen können, um künftig Einsätze auf den Schienen der S-Bahn-Strecke realisieren zu können. „Das neue Fahrzeug ist in seiner Ausgestaltung einmalig. Die Kameradinnen und Kameraden in Massenheim haben hier in vielen ehrenamtlichen Arbeitsstunden das Konzept entwickelt und an den Details gefeilt. Dass das Fahrzeug am Ende ein Bad Vilbeler Werk ist, haben wir dann auch dem Karosseriebauunternehmen Walter Reith zu verdanken, das den Ausbau samt Aufbauten vornahm. Ich bedanke mich daher bei allen Beteiligten, die zum Gelingen dieses Projekts beigetragen haben“, freut sich Sebastian Wysocki. Auch für den stellvertretenden Stadtbrandinspektor, Josef Achmann, stellt das neue Fahrzeug einen großen Gewinn für die Arbeit der Freiwilligen Feuerwehr in Bad Vilbel dar. „Wir erweitern unsere Einsatzkapazitäten mit diesem Fahrzeug und können noch flexibler und gezielter auf unterschiedliche Einsatzlagen reagieren. Das Fahrzeug wird in Massenheim stationiert, aber für ganz Bad Vilbel zur Verfügung stehen“, erläutert Achmann abschließend den Nutzen für die gesamte Stadt.



Bürgermeister Sebastian Wysocki übergibt der Freiwilligen Feuerwehr in Massenheim den Schlüssel für das neue Fahrzeug.

Service für Sie!

Mein Team und ich laden Sie herzlich ein, bei uns Ihren persönlichen Lieblingswein zu finden.

Über 200 Weine stehen bei uns im Depot zum Probieren bereit. Weinkauf ist immer Geschmacksache, deshalb möchten wir, dass Sie einen Wein wirklich kennenlernen, bevor Sie ihn mitnehmen. Ihr persönlicher Geschmack entscheidet.

Neben dem umfangreichen Weinangebot bieten wir auch das passende Weinzubehör. Olivenöle und ein großes Feinkostsortiment zu fairen Preisen vervollständigen unser Angebot.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und beraten Sie gerne. Ihre Nicole Besse und das Team aus Bad Vilbel-Heilsberg

Neuvorstellung

SARTORI L'Appassione 2018
Italien, Venetien, Rotwein, mittelkräftig & ausgewogen, 13,5 % Vol. **6,95 €**/Flasche (0,75 l) (9,27 €/l)

Ich freue mich auf Ihren Besuch!
Nicole Besse

Jacques' Wein-Depot Bad Vilbel-Heilsberg
Alte Frankfurter Straße 23
61118 Bad Vilbel
Tel. 06101 88454 · Fax 06101 88434
E-Mail: badvilbel@jacques.de

Öffnungszeiten:
Mo.–Mi. 15–19 Uhr
Do.–Fr. 12–19 Uhr
Sa. 10–16 Uhr

Energie sparen!

Förderfähige Fenster für die Gebäudesanierung.

Eigene Fertigung und Montage-Service

Harth & Schneider

Raiffeisenstraße 7 · 63579 Freigericht-Somborn
Tel. (0 60 55) 9 13 70 · www.harth-schneider.de

Herbstspaziergang bei Wein und Bier

Junge Union aus Bad Vilbel

Bad Vilbel. Die Junge Union Bad Vilbel lädt für Sonntag, den 16. Oktober zu einem gemütlichen Herbstspaziergang bei Bier und Wein ein. Treffpunkt ist um 11.30 Uhr am S-Bahnhof Dortelweil, von wo aus nach Gronau gewandert wird. Dort wird für ein Mittagessen im Wirtshaus „Alt-Gronau“ eingekehrt, bevor es entlang der Nidda zurück zum Startpunkt zur Verfügung stehen“, erläutert Achmann abschließend den Nutzen für die gesamte Stadt.

grund sollen gute Stimmung und Gespräche stehen“, sagen die stellvertretenden JU-Vorsitzenden Franziska Giallongo und Paul Stamms. Zu Bier und Wein lädt die Junge Union ein, das Mittagessen zahlen die Teilnehmer selbst. Wer mitlaufen möchte, wird gebeten, sich kurz per E-Mail an ju@ju-bad-vilbel.de oder unter 0162 8877444 anzumelden. Doch die JU freut sich auch über Kurzentschlossene, die ohne vorherige Anmeldung teilnehmen.

grün erleben LÖWER

EIN LÄCHELN IN UNZÄHLIGEN FARBEN!

DIE BUNTE VIELFALT FÜR ZUHAUSE – IN UNSEREN GEWÄCHSHÄUSERN WARTEN WUNDERSCHÖNE STIEFMÜTTERCHEN UND HORNVEILCHEN AUF EIN NEUES PFLANZENHEIM.

9 GOLDBACH » A3 Ausfahrt AB-Ost
Andreas & Gustav Löwer GbR
An der Lache 135-137 · Tel. 06021 / 90162-0
goldbach@gaertnerrei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–19:00 Uhr · So. 11:00–13:00 Uhr

9 ROSSDORF » Direkt an der B38
Andreas, Martin und Gustav Löwer GbR
Heinz-Friedrich-Straße 12 · Tel. 06154 / 69409-0
rossdorf@gaertnerrei-loewer.de
Mo.–Fr. 8:30–18:30 Uhr · Sa. 8:30–18 Uhr

9 HANAU » Gewerbegebiet HU-Nord
Martin und Gustav Löwer GbR
Oderstraße 1 · Tel. 06181 / 18050-0
hanau@gaertnerrei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–19:00 Uhr

9 MÖMLINGEN » Direkt an der B426
Löwer GmbH, Andreas Löwer
Bahnhofstraße 37 · Tel. 06022 / 50893-0
moemlingen@gaertnerrei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr

9 SELIGENSTADT » A3 Abfahrt Seligenstadt
Martin Löwer · Dudenhöfer Straße 60
Tel. 06182 / 290861
setigenstadt@gaertnerrei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr

25 JAHRE
LÖWER SELIGENSTADT

www.gaertnerrei-loewer.de

Leifheit zeigt:
So entlasten Wäschespinnen
& Co. die Haushaltskasse

ANZEIGE

Unglaublich, aber wahr: Durchschnittlich 14 % des Haushaltsstroms fließen in das Waschen und Trocknen von Wäsche. Mit Blick auf die momentan hohen Lebenshaltungskosten stellt das eine zusätzliche und nicht notwendige Belastung fürs Budget dar. Elektrische Wäschetrockner kosten, je nach Energieeffizienz, von 32 bis 95 Cent pro Trockengang. Haushaltswarenhersteller Leifheit weiß: Mit klugen Systemen für effizientes Wäschetrocknen ohne Strom lässt sich nicht nur CO₂ sparen, auch das Portemonnaie freut sich. Durch die Einsparung der Stromkosten eines elektrischen Trockners spart ein 4-Personen-Haushalt im Jahr ca. 150 Euro. Weitere Informationen auf www.leifheit.de.

Bei einem qualitativ hochwertigen Standrockner fallen ausschließlich Anschaffungskosten an. Und bereits nach 2 – 3 Monaten amortisiert sich ein Leifheit „Pegasus“ Wäscheständer

und eine „Linomatic“ Wäschespinne nach circa einem Jahr. Ab diesem Zeitpunkt trocknet die Wäsche quasi komplett kostenfrei.

CO₂ Sparen für das Klima

20 Millionen deutscher Haushalte, die bislang einen elektrischen Wäschetrockner nutzen, könnten jährlich 3 Millionen Tonnen CO₂ einsparen, wenn sie stattdessen Leifheits „Stromsparer“ zum Wäschetrocknen nutzen würden.



Gesundes Immunsystem
im Winter

ANZEIGE

Wie wir unsere Immunabwehr jetzt aktiv unterstützen können

Wir sind rund um die Uhr vielen Erregern und Viren ausgesetzt. Besonders in der dunklen Jahreszeit mit niedrigen Temperaturen und trockener Heizungsluft kann dies unsere Abwehrkräfte herausfordern. Unser Immunsystem fungiert nämlich als Schutzschild, das Erreger effektiv abwehrt. Damit es gut funktioniert, müssen wir es gezielt unterstützen. Dafür ist ein gesunder Lebensstil – sprich ausgewogene Ernährung, ausreichend Schlaf, regelmäßige Bewegung, aktiver Stressabbau – unerlässlich. Eine besonders wichtige Rolle für ein funktionierendes Immunsystem spielt die Versorgung mit Vitaminen und Mineralstoffen über eine möglichst vielseitige und ausgewogene Ernährung.

Wenn das Immunsystem in der Erkältungszeit besonders gefordert wird, kann eine Mikronährstoff-

Kombination – z. B. Orthomol Immun aus der Apotheke – zusätzlich unterstützen. Das Nahrungsergänzungsmittel enthält 25 wichtige Mikronährstoffe in einer Kombination aus Vitaminen, sekundären Pflanzenstoffen und Mineralstoffen und liefert so alle wichtigen Mikronährstoffe, die das Immunsystem benötigt.



Ehrung für Katastrophenschützer
Landrat Weckler hat 14 langjährige Katastrophenschützer ausgezeichnet



Landrat Jan Weckler (hintere Reihe, rechts), hat langjährige Katastrophenschützer geehrt. Von der Verwaltung mit dabei Kreisbrandinspektor Lars Henrich (vordere Reihe, links) und Hagen Vetter, Fachstelle Brand- und Katastrophenschutz (vordere Reihe rechts).

Wetteraukreis. Die Einheiten im Katastrophenschutz des Wetteraukreises sind organisatorisch bei der Gefahrenabwehr des Landkreises angeordnet. Die größte „Fraktion“ im Katastrophenschutz bilden dabei die Feuerwehren, in deren Trägerschaft die sogenannten „Löschzüge“ stehen. Daneben übernehmen im Katastrophenschutz auch die bekannten Hilfsorganisationen eine wichtige Rolle, die neben dem alltäglichen Rettungsdienst auch Sanitäts-, Betreuungs- und Wasserrettungszüge umfassen. Die Arbeit in den Zügen des Wetterauer Katastrophen-

schutzes ist freiwillig und bedingt ein breites Spektrum der Aus- und Fortbildung sowie eines regelmäßigen Trainings- und Übungsbetriebes, um in den möglichen Einsatzszenarien wie Hochwasser, Sturm- und Orkanshäden oder bei Unfällen mit Gefahrgut adäquat Hilfe leisten zu können. „Dabei funktioniert der Katastrophenschutz nur im Zusammenwirken vieler Menschen aus verschiedenen Einrichtungen, deren Einsatz nicht hoch genug zu bewerten ist. Feuerwehren und Hilfsorganisationen bereiten sich durch regelmäßige Übungen

auf die verschiedenen Szenarien vor, um dann im Notfall vor Ort zu sein und Hilfe leisten zu können“, würdigte Landrat Jan Weckler die Katastrophenschützer. Auf mindestens zehn Jahre aktiven Dienst im Katastrophenschutz kommen Christian Luft, Philipp Peppel und Sebastian Theiß vom 6. Löschzug Nidda, Charlotte Rodriguez-Lopez und Benjamin Freiter vom 17. Löschzug Reichelsheim sowie Christoph Fritsch, Stefan Herbst, Niko Jakob und Rüdiger Zorn vom 8. Löschzug Bad Vilbel sowie Markus Heppner, Thomas Kölle, Gunnar Pfeffer, Sascha

Riemer und Hans-Dieter Roos vom 7. Löschzug Florstadt. Für deren Dienst verlieh Landrat Weckler ihnen die Katastrophenschutzmedaille in Bronze und lobte das Engagement der Geehrten, die sich uneigennützig und ehrenamtlich für die Gemeinschaft einsetzen. „Ohne Ihr uneigennütziges Wirken in der Gefahrenabwehr wäre es schlecht um unsere Sicherheit bestellt. Sie sind ein lebendiges und leuchtendes Beispiel für den Dienst am Nächsten. Ihrem ehrenamtlichen Einsatz gebührt höchste Anerkennung“, so Landrat Weckler.

Medizin

ANZEIGE

Verstopfung?
Träge Verdauung?
Blähbauch?

Der Darm leistet viel für uns, auch wenn wir im Alltag wenig davon mitbekommen. Bei Stress, einer ballaststoffarmen Ernährung oder mit zunehmendem Alter nimmt die Darmaktivität jedoch ab. Die Folge: Der Transport der Nahrung im Darm gerät ins Stocken – die Verdauung wird träge, dies führt häufig zu Verstopfung. Auch stauen sich oft Gase im Darm an, die zu einem Blähbauch führen.

Doch es gibt eine gute Nachricht: Ein innovatives Medizinprodukt (Kijimea Regularis) bringt die

Darmaktivität auf natürliche Weise wieder in Schwung und lässt zudem den unangenehmen Blähbauch verschwinden.

Die Verdauung auf natürliche Weise aktivieren

Was Kijimea Regularis so einzigartig macht: Es enthält Fasern natürlichen Ursprungs, die im Darm aufquellen und die Darmmuskulatur sanft dehnen. Sie erhält dadurch den Impuls, sich wieder normal zu bewegen und die Nahrung im Darm weiterzutransportieren. Die Verdauung kommt

auf natürliche Weise wieder in Schwung und die Verstopfung löst sich – planbar und zuverlässig.

Zusätzlich reduziert Kijimea Regularis die Gase im Darm, wodurch der Blähbauch verschwindet. Kijimea Regularis ist rezeptfrei in der Apotheke erhältlich.

Kijimea Regularis
auf einen Blick:

- ✓ Der Darm kommt auf natürliche Weise wieder in Schwung.
- ✓ Die Verstopfung wird sanft gelöst.
- ✓ Der Blähbauch verschwindet.

Für Ihre Apotheke:
Kijimea Regularis
(PZN 13880244)



www.kijimea-regularis.de

Rheumatische Schmerzen

Gelenkschmerzen
gezielt behandeln

Natürliches Schmerzgel
überzeugt Anwender

Bei Gelenkschmerzen greifen viele zu klassischen Schmerz Gelenen oder -salben. Dabei sehen immer mehr Anwender von chemischen Produkten ab und suchen Hilfe aus der Natur. Was bereits zahlreiche Verwender begeistert: das natürliche Schmerzgel der Qualitätsmarke Rubaxx (Rubaxx Schmerzgel, Apotheke)!

„Das Gel hat mir sehr gut geholfen. Schmerzlindernd und gut verträglich“, freut sich Eva K. über „die schnelle Hilfe“ bei ihren Gelenkschmerzen. Auch andere Verwender sind von der natürlichen Wirkkraft des Rubaxx Schmerz gels begeistert. So berichtet Heinz K.: „Ich habe Knieprobleme und nach

längeren Wanderungen ist das Schmerzgel ein Muss. Es wirkt schmerzstillend und ist sehr zu empfehlen.“ Das Geheimnis hinter dem Gel? Der darin enthaltene natürliche Arzneistoff T. quercifolium!

Stark bei Schmerzen

T. quercifolium wirkt schmerzlindernd bei rheumatischen Schmerzen. Auch bei Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen verschafft der Wirkstoff Linderung. Im Gegensatz zu vielen Gelen, die chemische Wirkstoffe wie Diclofenac oder Ibuprofen enthalten, bietet Rubaxx Schmerzgel somit wirksame und gut verträgliche Hilfe aus der Natur. Es lässt sich gezielt auf den zu behandelnden Stellen auftragen und ist dank der guten Verträglichkeit auch zur Anwendung bei chronischen Schmerzen geeignet.



Oft sind rheumatische Erkrankungen oder Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen Gründe für Gelenkschmerzen.



Für Ihre Apotheke:
Rubaxx Schmerzgel
(PZN 16758756)



www.rubaxx.de

Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Namen geändert
RUBAXX SCHMERZGEL. Wirkstoff: Rhus toxicodendron Dil. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei Besserung rheumatischer Schmerzen und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. www.rubaxx.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGF GmbH, 82166 Gräfelfing

(Abbildung Betroffenen nachempfunden.)



GETRÄNKE • FACHMARKT

Angebote gültig vom 17.10. - 22.10.2022

Jede Woche erfrischende Angebote!

Warsteiner Bier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,00 €

-29%
9.99



St. Bonifatius Bier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 4,50 € Pfand,
1l = 1,00 €

10.99
9.99



Weißenoher Bier

diverse Sorten,
außer Bonator,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,20 €

ANGEBOT
11.99



Würzburger Hofbräu Pilsner

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,20 €

ANGEBOT
11.99



Flensburger Pilsener

Kasten = 20 x 0,33 l,
zzgl. 4,50 € Pfand,
1l = 1,97 €

14.99
12.99



Bad Brambacher Garten-Limonade

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 0,7 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,89 €

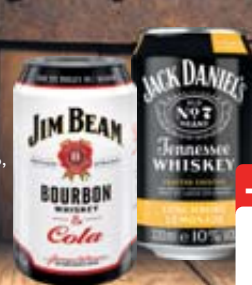
8.99
7.49



Jim Beam, Jack Daniel's Whiskey

diverse Sorten,
teilweise koffeinhaltig, 10 %,
0,33 l-Dose,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1l = 6,03 €

-33%
1.99



Chiemseer Hell

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,70 €

ANGEBOT
16.99



Andechs Bier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,70 €

18.99
16.99



Warsteiner Bier

diverse Sorten,
Kasten = 6 x 0,33 l,
zzgl. 0,48 €
Pfand,
1l = 1,51 €

-33%
2.99



RhönSprudel Mineralwasser

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 1 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,46 €

ANGEBOT
5.49



Volvic

natürliches Mineralwasser,
Kasten = 6 x 1,5 l,
zzgl. 3,00 € Pfand,
1l = 0,61 €

-21%
5.49



RhönSprudel PLUS

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 0,75 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,55 €

-29%
4.99



Mio Mio Mate, Cola

koffeinhaltig,
Kasten = 12 x 0,5 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 1,17 €

-30%
6.99



Possmann Apfelwein, Apfelsaft*

diverse Sorten,
Kasten = 6 x 1 l,
zzgl. 2,40 € Pfand,
1l = 1,25 €

-25%
7.49



Bad Brückener Schorle

Apfel, Johannisbeere,
Kasten = 12 x 0,75 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,89 €

ANGEBOT
7.99



top frisch Mineralwasser

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 0,7 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,33 €

-26%
2.79



Teinacher Genuss Eistee

Zitrone, Pfirsich,
Kasten = 12 x 0,75 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,89 €

8.99
7.99



Coca-Cola Kombikiste

teilweise koffeinhaltig,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 4,50 € Pfand,
1l = 1,60 €

17.99
15.99



Monster Energy

diverse Sorten,
koffeinhaltig,
0,5 l-Dose,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1l = 1,98 €

-41%
0.99



Coca-Cola XXL*

koffeinhaltig,
2 l-Flasche,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1l = 0,60 €

ANGEBOT
1.19



Kessler Zink Rotwein

diverse Sorten,
1 l-Flasche,
zzgl. 0,05 € Pfand,
1l = 3,99 €

4.49
3.99



Schlitz

Burgenkummel,
0,7 l-Flasche,
1l = 11,41 €

-20%
7.99



ERNEUT *Wir freuen uns!*
AUSGEZEICHNET.

DtGv | Deutsche Gesellschaft
für Verbraucherstudien mbH



DEUTSCHLANDS BESTE DIENSTLEISTER
HERAUSRAGENDES
PREIS-LEISTUNGS-
VERHÄLTNIS
Branchenübergreifende Kundenbefragung
TOP 206, 11/2021, dtg.de/9135

DtGv | Deutsche Gesellschaft
für Verbraucherstudien mbH



DEUTSCHLANDS BESTE DIENSTLEISTER
HERAUSRAGENDE
KUNDEN-
ZUFRIEDENHEIT
Branchenübergreifende Kundenbefragung
TOP 206, 11/2021, dtg.de/9135



In Ihrer Nähe:



Ramazzotti, Asbach Uralt

diverse Sorten,
0,7 l-Flasche,
1l = 14,27 €

ANGEBOT
9.99



Bombay Sapphire

Dry Gin, 40 %,
0,7 l-Flasche,
1l = 22,84 €

ANGEBOT
15.99



*nicht in allen Filialen erhältlich
Alle Artikel und Zugaben solange Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung!

Heurich GmbH & Co. KG • Landwehr 20-26 • D-36100 Petersberg



www.logo-getraenke.de

GS FASHION & DESIGN

Fußboden-Outlet
Größte Auswahl an Bodenbelägen PVC-, Vinyl-, und Designböden, Parkett, Laminat, Kork, Naturböden, Teppich und Teppichböden

Pfingstweide 16 (Industriegeb. Süd),
Friedberg, Tel. 06031 6920865
www.gs-fashion-design.de

SCHÄFER

GS. Gartengestaltung

Garten- und Landschaftsbau

- Wir gestalten für Sie Ihren Garten!
- Pflaster, Platten und Natursteinbeläge nach Ihren Wünschen!
- Zäune und Einfriedungen!
- Bepflanzungen – anspruchsvoll oder praktisch
- Dachbegrünung und Teichbau!
- Pflegearbeiten!

Dr.-Fuchs-Str. 10, 61381 Friedrichsdorf
Handy 01 71 / 3 79 59 38
geherschmidt@t-online.de
www.gartengestaltung-gs.de

Steffen Müller

Getränkehandel & Partyzelte

**Getränke-Fachhandel
Zeltverleih in allen Größen**

Zu den Grasgärten 5 – 61200 Wölfersheim
E-Mail: getraaenke-steffen-mueller@t-online.de
Tel.: (06036) 3966 - Fax: (06175) 796918

Mobil: 07171/8181465

„Immer Do. – Sa.: Die verrückteste Grilltheke in der Wetterau!“

Ihr freundlicher Frischemarkt

REWE
FAM. KIMES

REWE
Manuela Kimes oHG
Am Lachengraben 1
61206 Wöllstadt
Tel.: 06034 - 9398250
Fax: 06034 - 9398271

RESTAURANT LA SERA
Mediterrane & Deutsche Küche

Öffnungszeiten: Dienstags Ruhetag
Mo.–So. 11.30 bis 14.30 Uhr und 17.00 bis 22.00 Uhr
Kaiserstraße 137 • 61169 Friedberg
Tel. (06031) 6841920
Mo.–Sa. Mittagsangebot ab 9,90 €
(3-Gänge-Menü)

Warme Küche bis 22.00 Uhr | www.restaurant-lasera.info

K+S autoservice uG

Meisterbetrieb der Kfz-Innung

Jetzt auch Getriebeespülung

Umzug ab 1.1.2023 nach Hungen, Vogelsberg Str. 55

Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr • Sa. 9.00-13.00 Uhr
61200 Wölfersheim
Industriestraße 9 • Tel.: 06036 / 3632

FÜRSORGE MIT HERZ

- beraten
- begleiten
- betreuen
- behilflich sein

Senioren- & Familien-Betreuung durch geschultes Personal mit **Pflegekassenzulassung**

Rufen Sie an: **06101 / 3497020**
oder **06032 / 9929919**

www.fuersorge-mit-herz.de
Bad Vilbel · Im Rosengarten 25 c
Bad Nauheim · Friedrichstr. 10
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8:00 – 17:00 Uhr
Pflegeberatung nach § 37.3

MOK Note **1,1** sehr gut

wir nehmen uns Zeit für Sie!

Fürsorge-mit-herz.de

Wetterauer Umweltschutzpreis an Heinz Sill verliehen

Heinz Sill aus Rosbach ist mit dem Wetterauer Umweltschutzpreis und der Verein Streuobstzentrum Kirschberghütte Bad Vilbel mit der Belobigung ausgezeichnet worden. Das Engagement der Umweltschützer wurde mit einer feierlichen Preisverleihung vor rund 70 Gästen im Plenarsaal des Kreishauses in Friedberg gewürdigt. Nach einer zweijährigen pandemiebedingten Pause freuten sich Landrat Jan Weckler und Kreisbeigeordneter und Umweltdezernent Matthias Walther, die Preise nun

eines: Kontinuität. „Kontinuität ist auch das Stichwort für den diesjährigen Preisträger, Heinz Sill. Schon über 40 Jahre währt sein Engagement für Natur und Umwelt. Dafür gebührt Ihnen großer Respekt und Dank“, so Jan Weckler. Sills Augenmerk lag dabei stets auf dem Wald: Als Revierförster in Rosbach beschäftigte er sich über Jahrzehnte hinweg schwerpunktmäßig mit dem Klimaschutz – und leistete früh Pionierarbeit, indem er dezentrale Wasserrückhaltebecken im Rosbacher Wald schuf und mit gro-

des 2017 gegründeten Vereins Streuobstzentrum Kirschberghütte entgegen. Sabine Schulz, Tanja Tahmassebi-Hack und Renate Pröfrock aus Bad Vilbel haben es sich zur Aufgabe gemacht, das gefährdete Ökosystem Streuobstwiese zu einem Ort des Erlebens zu machen. Nachhaltiges und generationenübergreifendes Lernen in der Natur steht dabei im Vordergrund.

„In der Tradition des Wetteraukreises spielt Streuobst eine große Rolle – Streuobstwiesen sind ein Kulturgut, auf dessen Erhalt und Pflege glücklicherweise zunehmend wieder ein Fokus gelegt wird. Dazu tragen Sie mit Ihrem Einsatz ganz maßgeblich bei“, lobte der Landrat das Engagement der drei Umweltschützerinnen, die den Gästen ihre Arbeit ebenfalls anhand eindrücklicher Fotos vorstellten.

Dankbar für das Engagement und Preisträger zeigten sich Rosbachs Bürgermeister Steffen Maar und Bad Vilbels Bürgermeister Sebastian Wysocki. In kurzen Grußworten hoben sie die Bedeutung des ehrenamtlichen Einsatzes für den Umwelt- und Klimaschutz vor Ort hervor.



Heinz Sill und seine Ehefrau nahmen den Umweltschutzpreis 2022 von Landrat Jan Weckler und dem Kreisbeigeordneten Matthias Walther entgegen. Foto: Wetteraukreis

wieder persönlich und im feierlichen Rahmen im Plenarsaal des Wetteraukreises übergeben zu können. Landrat Weckler erklärte: „Der Wetteraukreis ist im Umwelt- und Naturschutz sehr gut aufgestellt. Das liegt nicht zuletzt daran, dass es zahlreiche Gruppen, Initiativen und Einzelpersonen gibt, die sich ehrenamtlich für den Naturschutz engagieren. So viele, dass wir auch in diesem Jahr würdige Preisträger für den Wetterauer Umweltschutzpreis finden konnten.“ Naturschutz brauche vor allem

dem Einsatz dafür sorgte, dass der ehemalige Steinbruch im Rosbacher Wald zum Naturschutzgebiet wurde. Auch als ehrenamtlicher Umweltberater der Stadt Rosbach und kommunalpolitisch brachte Heinz Sill sich ein. Seine Arbeit stellte der Preisträger den Gästen anhand einer eindrücklichen Präsentation vor.

Streuobstwiesen als Kulturgut

Die diesjährige Belobigung nahmen die Vertreterinnen

Der Umweltschutzpreis des Wetteraukreises

Der Wetterauer Umweltschutzpreis gehört zu den ältesten seiner Art in ganz Deutschland. Seit 1980 wird er an Einzelpersonen, Organisationen, Verbände, Unternehmen und Kommunen verliehen, „die sich – ohne dazu verpflichtet zu sein

Wandern zwischen Wetterau und Vogelsberg

Landrat Jan Weckler übergab in diesen Tagen in Nidda den LEADER-Förderbescheid für die Beschilderung der Wanderwege in und um Unter-Widdersheim. Die Gesamtkosten betragen rund 24.600 Euro, der Zuschuss in Höhe von rund 14.500 Euro entspricht einer Förderquote von 70 Prozent. Zwei Wanderwege sollen angelegt und beschildert werden: Ein barrierearmer Dorfrundweg und ein abwechslungsreicher Rundweg um das Dorf mit Stichwegen zum Vergrößern oder Verkleinern. An den verschiedenen Infopunkten wird mit Texten und Bildern die Besonderheit der Landschaft und ihrer Entstehung zwischen Wetterau und Vogelsberg dargestellt. Besondere Orte, wie zum Beispiel das Backhaus, werden per QR-Code mit Filmen „zum Leben“ erweckt und vermitteln die Inhalte anschaulich und familienfreundlich. Die Wanderwege verknüpfen die im Rahmen der Dorfentwicklung sanierten Fachwerkhäuser, den renaturierten Bach und den entstandenen



Von links stehend: Thorsten Eberhard (Bürgermeister von Nidda), Klaus-Dieter Kammer (Ortsvorsteher Unter-Widdersheim), Henrike Strauch (Vorsitzende LEADER-Beirat), Landrat Jan Weckler. Foto: Wetteraukreis

Dorfteich mit seinem dazugehörigen Treffpunkt. „Im Außenbereich kommen unter anderem das Naturschutzgebiet Horloffau mit seinen Vogelbeobachtungshäuschen und die Infotafeln zum Limes hinzu, um nur zwei Beispiele zu nennen“, sagt Bürgermeister Thorsten Eberhard. „So können die Highlights in und um den Stadtteil für Gäste und Einheimische ansprechend präsentiert und vielleicht auch neu entdeckt werden“, ergänzt

Landrat Jan Weckler. LEADER steht für die „Verbindung von Aktionen zur Entwicklung der ländlichen Wirtschaft“ und ist ein Entwicklungsprogramm der Europäischen Union und des Landes Hessen zur Stärkung und Weiterentwicklung ländlich geprägter Regionen. Wesentliche Grundlage ist das Engagement der Regionen, ihrer politischen Entscheidungsträger und ihrer gesellschaftlichen Gruppierungen.

– vorbildlich und beispielhaft um die Erhaltung oder Förderung unserer natürlichen Umwelt verdient gemacht haben und damit das Wohl der Allgemeinheit gefördert haben“. Der Wetterauer Umweltschutzpreis ist mit 2.000 Euro dotiert, die Belobigung mit 500 Euro.

Rainers Wetterauer Münzhandel · Goldankauf & Schmuckshop

ANKAUF/VERKAUF
Gold & Silbermünzen
Medaillen der ganzen Welt
Anlagemünzen für Kapitalanleger
Sammlermünzen
komplette Sammlungen
BRD, Kaiserzeit, Weimar und mehr...
GOLDANKAUF – SOFORT BARGELD
Wir kaufen: Gold und Silber jeder Art und Form: Wie Altgold, Zahngold, Bruchgold, Silberbestecke zu Höchstpreisen.
Für schönen und wiederverkaufbaren Gold- und Brillantschmuck und Nobeluhren mit Schmuckaufschlag.
www.rainers-schmuck-shop.de
Bad Nauheim
Bahnhofsallee 4
Tel. 06032-86662
Öffnungszeiten
Mo., Di., Do., Fr.
10.00-13.00 + 14.30-18.00 Uhr
Mi. + Sa. 10.00-13.00 Uhr
Neuer Service!!!
Hausbesuche nach Termin möglich.

Zeit fürs Bett

von Bettlin Knecht

Kalte Jahreszeit, saubere Federn!

Wir reinigen Deine Federkissen und Daunendecken in unserer hauseigenen Manufaktur. Hygienisch und umweltschonend. **Bring Frische ins Bett!**
Do-Fr 10-18 Uhr und Sa 10-16 Uhr

Betten Raab GmbH / Zeit fürs Bett
St.-Egrève-Straße 25-27, 61184 Karben
Tel 06039 / 9384790
Web www.zeitfuersbett.de

M+D Autowelt

Unfall?

Sie haben die Wahl!
Wir machen Ihr Gutachten!

- An- / Verkauf von Gebrauchtwagen
- Kaufbegleitung
- Unfallgutachten
- Suche im Kundenauftrag
- Verkaufbegleitung
- Wertgutachten

M+D Autowelt
Alte Frankfurter Straße 96
61118 Bad Vilbel
Tel.: 06101 / 9891879
info@mdautowelt.de
www.mdautowelt.de

Beruhigend sicher. Haustüren von Romi.

Fenster • Türen • Tore
Wintergärten • Vordächer
Markisen • Rollläden • Jalousien
Raffstores • Insektenschutz
Sprechen Sie uns an. Gerne beraten wir Sie.

Romi Fenster GmbH
Industriestr. 18, Karben
www.romi-fenster.de
Telefon 06039 9220-0

Romi
technik kompetenz design

STEUER KANZLEI PUTH

GBH STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT

Biedrichstraße 21 • 61200 Wölfersheim
Telefon (06036) 97430 • Fax (06036) 974360
E-Mail: info@steuerkanzlei-puth.de
Web: www.steuerkanzlei-puth.de

Erstellung von Steuererklärungen und Jahresabschlüssen
Finanz- und Lohnbuchhaltung • Betriebswirtschaftliche Beratung • Steuerliche Beratung • Existenzgründungsberatung

Kleine Fläche, großer Komfort:

Das pflegegerechte Bad von ELEMENTS

Rund 4,1 Millionen Menschen sind pflegebedürftig. Etwa 80 Prozent dieser Mitmenschen würden zu Hause versorgt, so das Statistische Bundesamt. Jedoch sind hierzulande millionenfach Bäder vorzufinden, die nicht einmal eine Fläche von fünf oder sechs Quadratmeter aufweisen. Sie sind zu klein, um einer benötigten Pflegekraft oder häuslichen Assistenz ausreichend Platz zu bieten, wenn die eigene alleinige Körperhygiene aufgrund motorischer Einschränkungen nicht mehr möglich ist. Die gute Nachricht: Auch für diese kleinen Grundrisse planen die Expertinnen und Experten des führenden Ausstellungskonzepts ELEMENTS pflegegerechte Lösungen. Diese sind nicht nur höchst funktional, sondern überzeugen auch in puncto Komfort wie Design. Sie sprechen alle Sinne an, damit man sich zu Hause möglichst lange gut aufgehoben fühlt. Zu den ELEMENTS-Ausstattungsoptionen, die das Leben und eben auch die Pflege erleichtern, gehören beispielsweise eine bodengleiche Dusche, unterstützende Handgriffe, unterfahrbare Waschbecken oder das Dusch-WC, das gerade bei körperlichen Beeinträchtigungen die Hygiene vereinfacht. Mehr unter: www.elements-show.de



ANZEIGE

Jetzt deutschlandweit bei dm erhältlich:

PAEDIPROTECT Handcreme pflegt kleine & große Hände intensiv

Der Herbst ist da! Kühle Außentemperaturen, trockene Heizungsluft und häufiges Händewaschen können die **empfindliche Haut an den Händen** schnell austrocknen. Grund dafür ist oft eine **geschwächte Hautschutzbarriere**, die durch den Feuchtigkeitsverlust mit roten Fingerknöcheln und schuppigen Hautstellen reagiert. Die **PAEDIPROTECT Handcreme** enthält hochwertige Inhaltsstoffe, die die Haut lang anhaltend mit einer Extraportion Pflege versorgen.



Bio-Kamillenextrakt wirkt hautberuhigend, **Ceramide** regenerieren die Hautschutzbarriere und **Squalan** verhindert das Austrocknen.

Die innovative Rezeptur ist **parfümfrei, vegan und frei von Mikroplastik**. Da die **PAEDIPROTECT Handcreme** extra schnell einzieht und keinen Film hinterlässt, ist sie nicht nur bei Kindern, sondern auch bei Erwachsenen sehr beliebt! Die **PAEDIPROTECT Handcreme** pflegt intensiv und begleitet so die ganze Familie zuverlässig durch die kalte Jahreszeit. Erhältlich bei **dm-drogerie markt GmbH & Co. KG** sowie online unter paediprotect.de.

ANZEIGE

Heizung effizient entgasen:

Energie sparen ohne aufwendige Umrüstung

Die Energiekosten steigen und steigen. Wie man langfristig in den eigenen vier Wänden auch bei bestehenden Heizsystemen den Verbrauch senken kann – und damit den Komfort erhöhen und ganz nebenbei, dank weniger Emissionen, das Klima schonen? Viele SHK-Fachhandwerker*innen empfehlen heute den Einbau einer Entgasungsanlage von Reflex Winkelmann. Die innovative Technologie zieht immer mehr auch in Ein- und Zweifamilienhäuser ein. Kaum größer als eine Laptop-Tasche, passt die mehrfach ausgezeichnete Servitec Mini in jeden Keller. Sie ist die kostengünstige Entgasungsmöglichkeit für Privatanwender. Ohne Wärmepumpe oder aufwendige Umrüstung. Der fachmännische Einbau erfolgt schnell und unkompliziert. Das Gluckern der Heizung hat mit der Servitec Mini ein Ende, ebenso wie kalte Räume im Obergeschoss. Sie ist mit verschiedenen Anlagen kombinierbar, auch solchen, die auf erneuerbare Energien setzen. Störende Gase werden dem Anlagenwasser entzogen und kontinuierlich aus dem System abgeführt. So kann die Heizung ihre Leistung voll ausschöpfen und im gesamten Haus herrschen wieder Wohlfühltemperaturen zu geringeren Energiekosten. www.servitec-mini.de



ANZEIGE

Aufruf zur Bewertung

Bürgermeister ruft Bürger aus Bad Vilbel zur Teilnahme am Fahrradklimatest auf

Bad Vilbel. Der Allgemeine Deutsche Fahrrad-Club (ADFC) hat den Fahrradklima-Test für 2022 gestartet. Noch bis zum 30. November können alle Bürgerinnen und Bürger ihre Stadt in Sachen Radfahren und Radverkehrsinfrastruktur bewerten. Bürgermeister Sebastian Wysocki ruft daher wie bereits für die vergangenen Fahrradklimatests zur Teilnahme auf. „Wir haben in den vergangenen beiden Jahren seit dem letzten Fahrradklimatest 2020 erneut enorm viel in die Verbesserung der Radverkehrsinfrastruktur investiert. Der Fahrradklimatest ist daher sicher gut geeignet, um diese Fortschritte auch einmal abzufra-

gen“, freut sich Wysocki auf eine rege Teilnahme aus Bad Vilbel.

Viele Projekte vorangetrieben

In den vergangenen beiden Jahren hat die Stadt Bad Vilbel abermals gemeinsam mit den Partnern in der Region große Investitionen in die Radverkehrsinfrastruktur getätigt. So wurde beispielsweise der Radweg N4, der eine Verbindung zwischen den Regionalparkrouten Nidda- radweg und Hohe Straße herstellt, fertiggestellt und kann nun für Ausflugsfahrten, aber auch zum täglichen Pendeln deutlich besser genutzt werden. Auch die Frei-

gabe von Einbahnstraßen zum Radfahren entgegen der Einbahnfahrtrichtung wurde vorangetrieben und weitere Straßen wurden hier freigegeben. „Wir haben auch in den vergangenen beiden Jahren unser Radverkehrskonzept kontinuierlich abgearbeitet. Dieses Konzept, das 2017 verabschiedet wurde und Grundlage für alle Maßnahmen in diesem Bereich war und ist, wurde mittlerweile zum Großteil abgeschlossen. Die Radverkehrsinfrastruktur in unserer Stadt und vor allem auch um sie herum wurde durch dieses Konzept und alle Maßnahmen deutlich verbessert“, zieht Wysocki hier auch ein erstes Fazit

zum Radverkehrskonzept.

Ausbau bleibt Thema

Doch die Quellen- und Festspielstadt ist noch nicht fertig, was den Ausbau der Infrastruktur betrifft. „Natürlich bleiben wir hier weiter am Ball und werden auch in Zukunft wichtige Radwegeverbindungen in die Region angehen. Hier sind wir beispielsweise mit Hessen Mobil und der Stadt Frankfurt in einem stetigen Austausch über einen Radweg in Richtung Bergen. Zudem werden wir auch mit dem Regionalverband FrankfurtRheinMain wichtige Radwegeverbindungen erschließen und verbessern“, führt Wysocki weiter

aus und ergänzt, dass neben dem Wegebau und Ausbau auch die Begleitinfrastruktur wachsen soll. So werden weitere Fahrradabstellanlagen geprüft und sollen installiert werden, aber auch Rastmöglichkeiten in Form von Wegbegleitmöblierung und der Ausbau des Rad-Service-Netzwerkes, um kleinere Reparaturen schnell durchführen zu können, bleiben fortwährende Aufgaben. Der Bürgermeister betont zudem, dass die notwendige Infrastruktur für Fahrradfahrerinnen und Fahrradfahrer auch bei Stadtentwicklungsprojekten stets mitbedacht wird und bei Baumaßnahmen explizit immer auch an Umleitungen für den Radver-

kehr gearbeitet wird. „In Bad Vilbel gilt das Motto ‚Sowohl als Auch‘ im Straßenverkehr. Das heißt, dass wir alle Verkehrsteilnehmerinnen und Teilnehmer mitbedenken, wenn wir Infrastrukturmaßnahmen durchführen. Insbesondere für den Radverkehr suchen wir dann nach guten und tragfähigen Lösungen“, so Wysocki abschließend. Nun soll man alle Erfahrungen, die man auf dem Rad gesammelt hat, gern im Fahrradklima-Test ausdrücken. Die Umfrage können Bürgerinnen und Bürger bequem am heimischen PC machen. *Zu erreichen ist sie unter folgendem Link:* <https://fahrradklima-test.adfc.de/>.

Magnesium: der Migränekiller!

Studien zeigen^{1,2}: Magnesium kann Migräneattacken vorbeugen

Migräne ist eine der häufigsten Kopfschmerzformen. Die Betroffenen leiden unter Attacken heftiger meist einseitiger pulsierend-pochender Kopfschmerzen, oft begleitet von Übelkeit, Erbrechen, Lärm- und Lichtempfindlichkeit. Dabei quälen Patienten nicht nur die akuten Beschwerden, sondern auch die Sorge vor der nächsten Attacke. Studien zeigen, dass die Häufigkeit von Migräneattacken durch die Einnahme von Magnesium reduziert werden kann.



Erhältlich in Ihrer Apotheke:

Bioelectra® MAGNESIUM 300 mg Kapseln

- ✓ Magnesiumspeicher werden aufgefüllt
- ✓ Kleine Kapsel, leicht zu schlucken
- ✓ Vegan & frei von Zusatzstoffen

Packungsgrößen: 20 St., 40 St., 100 St.



* Magnesium trägt zu einer normalen Muskelfunktion bei.

Für die Migräne-Prophylaxe gibt es bereits eine Reihe von verschreibungspflichtigen Medikamenten wie z.B. Beta-Blocker. Zwei Studien^{1,2} zeigen: **Der Mineralstoff Magnesium kann eine nicht verschreibungspflichtige, nebenwirkungsarme Alternative sein!**

Die Deutsche Migräne- und Kopfschmerzgesellschaft e.V. (DMKG) geht von „350 000 Migräneanfällen täglich“ aus.³

Magnesium überzeugt

Migränepatienten erhielten in einer der Studien¹ hochdosiertes Magnesium (2x täglich 300 mg) oder ein Scheinmedikament (Placebo). **Das Ergebnis:** nach 9–12 Wochen hatte die Häufigkeit der Migräneattacken bei den Teilnehmern, die Magnesium einnahmen, um fast die Hälfte abgenommen! Auch die Anzahl der Tage mit Migräne sowie der Verbrauch von Medikamenten zur Behandlung der Attacken selbst konnte gesenkt werden. Zu ähnlichen Resultaten kommen die Autoren einer Studienzusammenfassung zum Thema Magnesium und Gesundheit: „(...) die Gabe von Magnesium ist dazu in der Lage, Migräneattacken zu verringern.“^{4,2} Dazu passt, dass schon seit längerem ein Zusammenhang von Migräne und Magnesiummangel vermutet wird⁴: Denn häufig haben Migränepatienten weniger Magnesium im Blut als Gesunde!

Wieviel Magnesium kann zur Vorbeugung eingenommen werden?

Gemäß der Deutschen Gesellschaft für Neurologie (DGN) und der Deutschen Migräne- und Kopfschmerzgesellschaft (DMKG) werden zur **Migräneprophylaxe 2x täglich 300 mg Magnesium** empfohlen. Zu Beginn sollte die Dosierung langsam gesteigert werden.⁵

Fazit: Es gibt überzeugende Hinweise, dass Magnesium die Häufigkeit von Migräneattacken senken kann. Denken Sie also zur Vorbeugung von Migräne an den Einsatz von Magnesium!

1. Peikert, A., Wilimzig, C., Köhne-Volland, R. (1996). Prophylaxis of migraine with oral magnesium: results from a prospective, multi-center, placebo-controlled and double-blind randomized study. Cephalalgia, 16(4), 257-263. <https://doi.org/10.1046/j.1468-2982.1996.1604257.x>. 2. Veronese, N., Demurtas, J., Pesillo, G., Celotto, S., Barnini, T., Calusi, G., Caruso, M. G., Notaricola, M., Reddavid, R., Stubbs, B., Solmi, M., Maggi, S., Vaona, A., Firth, J., Smith, L., Koyanagi, A., Dominguez, L., Barbagallo, M. (2020). Magnesium and health outcomes: an umbrella review of systematic reviews and meta-analyses of observational and intervention studies. Eur J Nutr, 59(1), 263-272. <https://doi.org/10.1007/s00394-019-01905-w>. 3. <https://dmkg.de/therapie-empfehlungen/migrane>, aufgerufen am 18.08.2022. 4. <https://www.medical-tribune.de/medizin-und-forschung/artikel/bei-migrane-auf-den-magnesium-gehalt-achten>, aufgerufen am 06.09.22. 5. https://awmf.org/uploads/tx_szleitlinien/030-057l_S1_Migrane-Therapie_2020-12.pdf, Seite 32, aufgerufen am 19.08.2022

Bioelectra® Magnesium 300 mg Kapseln. Nahrungsergänzungsmittel sind kein Ersatz für eine ausgewogene und abwechslungsreiche Ernährung und eine gesunde Lebensweise. Verzehrsempfehlung: 1 x täglich 1 Kapsel mit reichlich Flüssigkeit schlucken. Stand: September 2021

standesamtliche Heirat	gesellschaftl. Ansehen (engl.)	nicht hinter		franz. Herrscheranrede	zusätzl. Ausstattungsteil	nicht öffentlich; vertraulich		tier. Polstermaterial		Musikrichtung Anfang der 60er	schwanzloser Lurch		Schweden in der Landessprache		span. Königin (Kosen.) † 1969	Schluss	
▼	▼	▼			▼			Gaststättenangestellter	▶	▼			niederl. Liedermacher (van ...)	▶	▼		
niederländischer Maler † (Anthonis)	▶			chem. Element, Halbmetall		Niederwild	▶				in der Höhe	▶				tierisches Fett	
▶				▼		dt. Schauspieler (Axel)	▼	in ... und Braus	▶				Teilzahlungsbetrag	▶			
flache Kopfbedeckung		farbig	▶	begierig, veressen	▶						Stadt in Norditalien		enthaltensamer Mensch		Vorname der Politikerin Merkel		das gesamte Dasein
▶		▼						Geschwindigkeit		russ. Maler in Frankr. † 1985	▶						▼
Physik: Abstand vom Drehpunkt	▼			Lichtbildersammlung	▼	Teil des Rhein. Schiefergebirges	▼	trop. Knollenfrucht	▶			ugs.: Prügel	▶				
Oberhaupt	▶			▼						Lateinamerikanerin		Himalajabewohner	▼	Enzym zur Käseherstellung	▼	Vorname d. Schauspielers Schweiger	▼
▶								Epidemie	▼	Rippenstück (Fleisch)	▶						
Rennstrecke in Portugal		frz. Adelsrang (Herzog)	▼	Zentrum		Abk.: Senatus Populusque Romanus	▶			europ. Staat (Landessprache)	▶						
Oper von Mozart † 1791	▶			▼						deutsche Ostseeinsel		Salzlösung		ugs.: unartiges Kind	▶		
Mineral von meist rötlicher Farbe	▶					kath. Theologe † 1543	▼	gezielte Haltung	▶				AUFLÖSUNG DES LETZTEN RÄTSELS ■ C ■ G ■ H ■ B ■ K ■ ■ ■ ■ ■ A ■ L ■ T ■ R ■ O ■ S ■ A ■ K ■ U ■ R ■ A ■ L ■ A ■ N ■ T ■ ■ M ■ A ■ I ■ E ■ P ■ R ■ A ■ E ■ Z ■ I ■ S ■ E ■ K ■ A ■ I ■ ■ A ■ B ■ E ■ I ■ S ■ E ■ N ■ M ■ A ■ T ■ S ■ A ■ T ■ Y ■ R ■ ■ T ■ R ■ E ■ F ■ F ■ C ■ H ■ A ■ N ■ E ■ I ■ O ■ ■ G ■ S ■ P ■ H ■ I ■ O ■ L ■ E ■ F ■ R ■ I ■ V ■ O ■ L ■ ■ U ■ S ■ E ■ N ■ E ■ T ■ V ■ Q ■ U ■ E ■ E ■ N ■ B ■ ■ ■ F ■ E ■ T ■ E ■ L ■ L ■ U ■ L ■ U ■ H ■ I ■ E ■ V ■ E ■ N ■ ■ A ■ C ■ L ■ A ■ I ■ M ■ E ■ D ■ G ■ A ■ R ■ E ■ ■ C ■ U ■ V ■ E ■ E ■ B ■ I ■ M ■ P ■ E ■ R ■ A ■ T ■ O ■ R ■ ■ H ■ A ■ L ■ M ■ A ■ N ■ N ■ E ■ ■ L ■ I ■ N ■ D ■ ■ P ■ A ■ K ■ I ■ S ■ T ■ A ■ N ■ T ■ E ■ I ■ N ■ ■ R ■ A ■ D ■ I ■ G ■ E ■ J ■ A ■ U ■ L ■ E ■ ■ T ■ R ■ E ■ U ■ L ■ O ■ S ■ ■ K ■ R ■ E ■ N ■ ■ A ■ L ■ E ■ S ■ ■ T ■ E ■ U ■ T ■ O ■ N ■ E ■				
ein-stellige Zahl	▶				Gerät zur Tiefenbestimmung	▶											
Floßschiebestange		Fluss in Südtirol	▶					Has, überstürztes Drängen	▶								
▶						Gästedienstler	▶										
												®					1196

informativ & vielseitig Telefon 06051 833-241 Mittelhessen-Bote

Tipps
zum Wochenende



schaub

Schuhtechnik



- 3D-CAD-gefräste Einlagen
- Sensomotorische Einlagen
- Diabetikerversorgung
- Orthopädische **Maßschuhe**
- Orthopädische Schuh**zurichtungen**
- Kompressionsversorgung
- Sport- und Funktionsbandagen

Poststraße 28
63607 **Wächtersbach**

Fon. 0 60 53 / 25 33
Fax 0 60 53 / 41 75

Öffnungszeiten
Montag – Freitag 9.00 – 12.30 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch 9.00 – 12.30 Uhr | **Samstag** 10.00 – 13.00 Uhr
www.schaub-schuhtechnik.de | info@schaub-schuhtechnik.de

In der Aue 3
63584 **Gründau-Lieblos**

Fon. 0 60 51 / 4 74 75 52
Fax 0 60 51 / 4 74 75 53



Gutschein 50 %
Bei einer Kompressionsstrumpfversorgung
Pro Person nur ein Gutschein und nur im Original.
Nur auf wirtschaftliche Aufzahlung anrechenbar.
Gültig bis 31.12.2022.

Gutschein 50 %
Bei einer Einlagenversorgung
Pro Person nur ein Gutschein und nur im Original.
Nur auf wirtschaftliche Aufzahlung anrechenbar.
Gültig bis 31.12.2022.

Exakt definierter Druck für gesunde Beine

Modebewusstsein und Venengesundheit:
Kompressionsstrümpfe bei Schaub Schuhtechnik

Ob im Alltag, beim Sport oder im Berufsleben: Erkrankungen wie chronische Venenschwäche, Krampfadern, Thrombose oder auch Härtefälle wie Lymphödeme schränken Ihr Leben unnötig ein. Mit einer medizinischen Kompressionsstrumpf-Therapie und einer fachgerechten Beratung von Schaub Schuhtechnik in Wächtersbach und Gründau erhalten Sie individuell ausgesuchte Kompressionsstrümpfe für sie und ihn. Dabei setzen die Experten für Ihre Bein- und Fußgesundheit auf die Kooperation mit bekannten sowie qualitativen Herstellern und bieten Ihnen unter anderem hochwertige Produkte an, beispielsweise von der deutschen Marke Bauerfeind. „Mit der richtigen Therapie können Kompressionsstrümpfe nicht nur Symptome lindern, sondern Krankheiten daran hindern, unnötig voranzuschreiten“, sagt Geschäftsinhaber Marco Kneip. Vergessen Sie zudem das Klischee des hautfarbenen Strumpfes: Schaub Schuhtechnik verfügt über ein vielseitiges Sortiment mit einer Auswahl an unterschiedlichen Modellen, Formen und Farben.

soft, dem Kompressionsstrumpf für hohe Beanspruchung, erhalten Sie eine wohltuende Massage. Er fördert die Durchblutung über die Wirkung der medizinischen Kompression heraus. VenoTrain soft ist pflegeleicht und in großer Farbvielfalt inklusive aktueller Fashion-Colors erhältlich. Ein Mikrofaser-Anteil von über 50 Prozent macht den VenoTrain micro zu einem Kompressionsstrumpf, der besonders hautfreundlich und anschmiegsam ist. Beugen Sie Besenreisern und Krampfadern vor – auch während der Schwangerschaft. Erleben Sie mehr Tragekomfort durch einen faltenfreien Sitz und Komfortzonen am Fuß.

Ödem-Kompressionsversorgung für Ihr Wohlbefinden

Kompressionsprodukte wirken nicht nur vorbeugend und gegen leichte Beschwerden, sondern sind auch eine effektive Therapie bei chronischen Lymphabfluss-Störungen. Zusammen mit manueller Lymphdrainage (MLD) und einem speziellen Bewegungsprogramm helfen sie, das Gewebe zu entstauen und ein Fortschreiten von Lymphödenen zu verhindern. Mit dem VenoTrain curaflow, der Flachstrick-Kompression von Bauerfeind, verabschieden Sie



sich von Leidensdruck und Traurigkeit. Die maßgefertigten Flachstrickprodukte passen sich optimal der individuellen Form Ihrer Arme, Beine, Hände oder des Brustkorbs an. Ob klassisch, elegant oder farbenfroh: den curaflow gibt es in verschiedenen Farben. Erfahren Sie eine spürbare Entlastung Ihres Lymphgefäßsystems und erleben Sie dabei Geschmeidigkeit, Bodyshaping-Effekt, Atmungsaktivität und vor allem Lebensqualität. Die Therapie mit Kompressionsstrümpfen ersetzt jedoch nicht den Termin und das Gespräch mit einem Arzt, wie Inhaber Marco Kneip weiß. Bei Fragen hilft Ihnen Schaub Schuhtechnik gerne weiter und berät Sie mit Kompetenz. Schauen Sie also vorbei und finden Sie gemeinsam mit den geschulten Mitarbeitern den für Sie passenden Strumpf.

Erfahrungen sammeln

Musikalischer Nachwuchstag bei der Stadtkapelle Bad Vilbel

Bad Vilbel. Am Sonntag, den 16. Oktober von 14 bis 17 Uhr wird der nächste musikalische wie auch informative Nachmittag stattfinden. Im Mittelpunkt steht dabei die Instrumentenvorstellung für alle interessierten Kids. Im Vereinsheim der Stadtkapelle am Festplatz wird es an diesem Tag musikalische Beiträge zu hören geben. U.a. wird das Erwachsenen-Blockflötenensemble einige Stücke darbieten. Im Anschluss gibt es eine Instrumentenvorstellung mit Stephanie Fry. Sie wird alle Instrumente vorstellen, die in einem Blasorchester wie unser Verein erlernt werden können, bzw. im Orchester ge-

spielt werden. Dabei dürfen die Besucher schon mit Try-Out-Kits die ersten eigenen Erfahrungen machen und sie werden als erstes „Mundstück-Orchester“ ihre Erfahrungen sammeln. Am Ende der musikalischen Vorstellung wird die Mini-gruppe der Stadtkapelle Bad Vilbel unter der Leitung ihres Dirigenten Detlef Breitenbach ein paar Musikstücke vorspielen. So können die interessierten Kids gleich sehen und hören, was sie bereits nach einer kurzen musikalischen Ausbildungszeit erreichen können. Anschließend heißt es dann „Anfassen und Ausprobieren“. Alle Instrumente eines Blasor-

chesters dürfen dieses Jahr von den Besuchern wieder selbst ausprobiert werden. So kann man gleich testen, ob sein Wunschinstrument zu einem passt. Die Jugendleiterin Gerda Fry steht allen Eltern für Gespräche und Beratung zur Verfügung, was den Musikunterricht betrifft. Selbstverständlich wird auch für das leibliche Wohl gesorgt sein. Eine Voranmeldung ist nicht zwingend erforderlich, aber wünschenswert. Für diesen Zweck wenden Sie sich bitte an die Jugendleiterin Gerda Fry unter 0163-665 8147 oder unter jugendleiter@stadtkapelle-bad-vilbel.de

Smartphone-Kurse

Für Einsteiger, die den richtigen Umgang erlernen möchten

Bad Vilbel. Smartphones sind feste Bestandteile des heutigen Alltags und für die meisten Menschen ständige Begleiter und Unterstützer. Dabei geht es längst nicht mehr nur um die mobile Erreichbarkeit, sondern um unterschiedliche Funktionen und Möglichkeiten, die moderne Handygeräte bieten. Allerdings muss man mit diesen Funktionen und Möglichkeiten umgehen können. Um unseren älteren Mitmenschen in diesem Bereich eine Abhilfe zu schaffen und sie beim Lernen im Umgang mit einem Smartphone zu begleiten, bietet das städtische Seniorenbüro in Kooperati-

on mit der Stadtbibliothek Bad Vilbel einen 8-wöchigen Smartphonekurs an. In diesem Kurs können Sie unter Gleichgesinnten in lockerer Atmosphäre die wichtigsten Funktionen Ihres Smartphones kennenlernen. Dabei werden keinerlei Vorkenntnisse vorausgesetzt. Bei unserem Kurs werden viele Themen rund um Ihr Smartphone werden in einer kleinen Gruppe bearbeitet. Wir gehen auf Ihre Fragen und Anliegen ein und sorgen dafür, dass Sie sich mit Ihrem Smartphone „anfreunden“ und es wirklich zum Begleiter und Unterstützer machen.

Am ersten Termin, in der Stadtbibliothek 1. OG/ Werkraum, wird eine Infoveranstaltung angeboten, bei der wir Ihnen grundlegende Informationen zum Kurs geben. Nach dieser Informationsveranstaltung haben Sie die Möglichkeit, sich zum Kurs anzumelden. Termine: 19.10. (Infoveranstaltung), 26.10., 02.11., 09.11., 16.11., 23.11, 30.11., 07.12., 14.12.2022. Die Teilnahme an der Infoveranstaltung ist nur mit vorheriger telefonischer Anmeldung im Seniorenbüro unter 06101- 602314 oder 06101-602316 möglich. Teilnehmerzahl ist begrenzt und die Kosten betragen 40€.

Begegnungs-Kaffee

Bad Vilbel. Am Dienstag, den 18. Oktober lädt das städtische Seniorenbüro gemeinsam mit dem Haus der Begegnung ganz herzlich zum monatlichen „Begegnungs – Kaffee“ in das HdB ab 15.00 Uhr ein. Den goldenen Oktober empfangen wir mit herbstlichen Gedichten und Ge-

schichten, schöner Musik und netten Gesprächen. Marianne Sahner – Völke (Moderation) und Wernher O (Musik) freuen sich auf ein Wiedersehen mit Ihnen und garantieren gute Laune und beste Unterhaltung. Das Bistroteam wird Sie wieder mit seinen wunder-

baren selbstgebackenen Kuchen, Kaffee und kalten Getränken verwöhnen. Der Kostenbeitrag liegt bei 3,00 €. Die Teilnahme ist nur mit vorheriger telefonischer Anmeldung im Seniorenbüro bei Lidia Burhard (06101- 602316) und Sandra Schneider (06101-602314) möglich.

SportsNight für Jugendliche

Bad Vilbel. Für den Start der Herbstferien hat sich das Jugendteam des SV Fun-Ball Dortelweil etwas Besonderes einfallen lassen: Am Samstag, 22. Oktober, sind alle 8 bis 12-jährigen herzlich zur SportsNight in die Sporthalle „Am Siegesbaum“ eingeladen. Um 20.00 Uhr startet die Nacht voller Sport, Spaß und Spiele und endet am Sonntag um 8.00 Uhr. Anmeldeschluss

ist der 20. Oktober und der Eingang der Anmeldung entscheidet über die Teilnahme. Vereinsmitglieder zahlen 3,- € und Nichtmitglieder 5,- €. Für Frühstück und einen abendlichen Snack ist gesorgt. Bei freien Plätzen ist eine Anmeldung am Abend des Events noch möglich. Die SportsNight für 13 bis 16-jährige findet am Samstag, 5. November, statt. Fragen zur

SportsNight beantwortet Jugendwartin Jana unter jugendwart@fun-ball-dortelweil.de. Weitere Infos und Anmeldung in der Geschäftsstelle des SV Fun-Ball Dortelweil e.V., Tel.: 06101-989393; info@fun-ball-dortelweil.de, www.fun-ball-dortelweil.de. Sporthalle „Am Siegesbaum“, Willy-Brandt-Straße 1, 61118 Bad Vilbel-Dortelweil.

Singcafé am 23. Oktober

Bad Vilbel. Unter dem Motto „weltweite Ökumene“ findet am Sonntagnachmittag, 23. Oktober, um 15 Uhr ein Singcafé in der Heilig-Geist-Gemeinde Bad Vilbel Heilsberg statt. Das Singcafé bietet die Möglichkeit Neues zu erfahren, gemeinsam zu sin-

gen sowie bei Kaffee und Gebäck gemütlich zu plaudern. Andrea Riegel hat Lieder ausgewählt, die ihren Ursprung in fremden Ländern und Religionen haben und doch zum traditionellen Kanon der evangelischen Kir-

che gehören. Alle vorgestellten Lieder werden anschließend gemeinsam gesungen. Für das gemütliche Beisammensein gibt es Kaffee und zu den unterschiedlichen Liedern passendes Gebäck. Auch Nicht-Sänger sind herzlich willkommen.

Mix-Kurs beim TV Massenheim

Bad Vilbel. Der Turnverein Massenheim 1905 bietet ab 20. Oktober einen neuen Kurs „FunFight“ an. Der Kurs stellt eine Mischung aus Functional Training und der Kampfsportart Kian-Do dar. Daraus resul-

tiert der Name FunFight. Wo bei der Begriff Fun auch für den Spaßfaktor steht, da das Training wirklich Spaß macht. Der Kurs findet donnerstags von 20.00 bis 21.30 Uhr in der Vereinshalle in der Hombur-

ger Straße 180, Bad Vilbel statt. Nichtmitglieder bezahlen 10€ / Monat, Mitglieder 3€ / Monat Zusatzbeitrag. Anmeldung unter info@tv-massenheim.de oder 06101-5568122.

GESUNDHEIT

RHEUMA

Natürliches Arzneimittel

Ein gut verträgliches Naturarzneimittel mit 4 natürlichen Arzneistoffen (u.a. Rhododendron, Sumpfporst) begeistert aktuell viele Patienten mit rheumatischen Beschwerden (u.a. Fibromyalgie, Rheuma, Morbus Bechterew). Der spezielle 4-fach Wirkstoffkomplex (Rheumagil, Apotheke) kommt als wirksame rezeptfreie Ergänzung zur ärztlichen Therapie zum Einsatz und lindert die typischen Schmerzen und Entzündungen ohne bekannte Neben- oder Wechselwirkungen.

Für die Apotheke



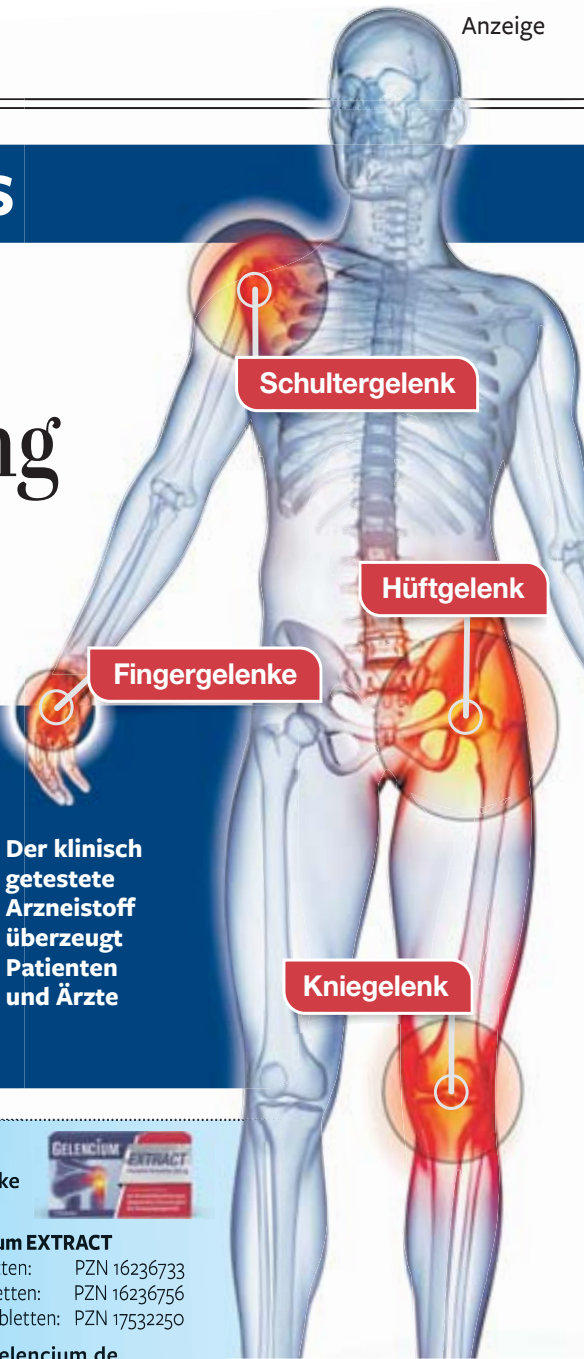
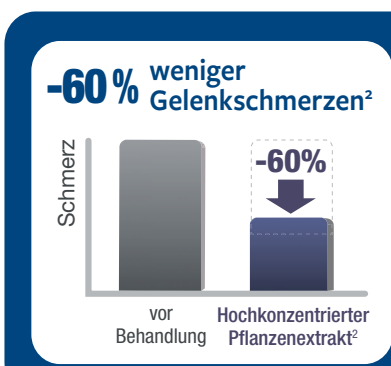
Rheumagil
50 Tabletten: PZN 12419750
150 Tabletten: PZN 13417368
www.rheumagil.de

GELENKVERSCHLEISS

Unabhängige Studien belegen starke Arthrose-Doppelwirkung

Ein gut verträglicher¹ Arthrose-Arzneistoff überzeugt in klinischen Studien: **Chronische Gelenkschmerzen werden um 60% gelindert² – die Gelenksteifheit gleichzeitig deutlich reduziert³.**

Ein gut verträglicher¹ Arthrose-Arzneistoff überzeugt in zwei unabhängigen klinischen Studien mit einer starken Doppelwirkung: Chronische Gelenkschmerzen werden um 60% gelindert² – die Beweglichkeit gleichzeitig deutlich verbessert³. Basis des untersuchten Wirkstoffs ist ein hochkonzentrierter Extrakt der bekannten Arthrose-Arzneipflanze *Harpagophytum procumbens*. Dieser ist als geschützter HPG2400-Extrakt[®] im Arzneimittel Gelencium EXTRACT (Apotheke, rezeptfrei) enthalten. Von der starken Doppelwirkung profitieren insbesondere Arthrose-Betroffene



mit wiederkehrenden Beschwerden, die meist eine besonders nebenwirkungsarme¹ Langzeittherapie suchen. Denn: Harpagophytum-Arzneimittel sind sehr gut verträglich – mehr als 97% aller Anwender haben keinerlei Nebenwirkungen.¹

Fazit: Mit dem hochkonzentrierten Arzneistoff in Gelencium EXTRACT können Sie Gelenkschmerzen und Arthrose wirksam lindern.² Fragen Sie jetzt in Ihrer Apotheke nach Gelencium EXTRACT.

Für die Apotheke



Gelencium EXTRACT
75 Tabletten: PZN 16236733
150 Tabletten: PZN 16236756
2x150 Tabletten: PZN 17532250
www.gelencium.de

Am häufigsten von Arthrose betroffene Gelenke.

Pflichttext: Rheumagil[®], Homöopathisches Arzneimittel bei Rheumatismus. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Heilpflanzenwohl GmbH • Alt-Moabit 101 D • 10559 Berlin.

1) Vlachojannis, Phytother. Res., 2008; 22:149-152. Systematische Meta-Analyse von 28 klinischen Studien. **2)** Chrobásk. In: Phytomedicine, 2002 Apr;9(3):181-194; Anwendungsbeobachtung ohne Randomisierung und Verblindung, durchgeführt mit Doloteffin: Enthält hochkonzentrierten Teufelskrallenwurzel-Trockenextrakt (2.400mg Tagesdosis). Hinsichtlich Zusammensetzung, Wirkstoff-Tagesdosis sowie Menge an Droge pro Tag identisch mit Gelencium Extract. **3)** Wegener. In: Phytother. Res., 2003 Dec;17(10):1165-1172.

Pflichttext: Gelencium EXTRACT Pflanzliche Filmtabletten. Wirkstoff: 600mg Teufelskrallenwurzel-Trockenextrakt. Zur Anwendung bei Erwachsenen. Pflanzliches Arzneimittel zur unterstützenden Behandlung bei Verschleißerscheinungen (degenerative Erkrankungen) des Bewegungsapparates. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Heilpflanzenwohl GmbH • Alt-Moabit 101 D • 10559 Berlin.

Bekanntschaften

MANCHE SCHMINKEN SICH STUNDENLANG UND MANCHE LÄCHELN EIN PAAR SEKUNDEN UND SIND SCHÖNER
BANKKAUFFRAU ALEXA, 76 J / 1.71, bin verwitwet und schaue gerne Sportveranstaltungen im Fernsehen und bald schon beginnt die Fußball-WM – Lust, ein paar tolle Spiele zusammen zu schauen? Und ich koche und dekoriere schön. Bin eine attraktive, fröhliche Frau mit Köpfchen u. dem gewissen Etwas, hier aus der Umgebung, ein absolut positiver Sonnenmensch. Ich habe schöne Beine, weiche volle Lippen, lachende gr. grün-braune Augen u. unwiderstehlichen Charme, Pep u. Power. Gefühlsbetont, zärtl. u. romantisch ... suche ich „IHN“, einen humorv. Mann, der es ernst meint. Fernreisen mag ich nicht mehr so, lieber Berge und Meer, Italien und Frankreich oder hier in der Umgebung kleine Tagesausflüge. Ich koche leidenschaftlich gerne und würde mich freuen, für Sie etwas Kulinarisches zu zaubern. Ich meine es ernst, bin anfänglich etwas schüchtern, doch wenn ich auftaue, werde ich Sie verzaubern, deshalb ist unsere Chance Ihr Anruf bei der Firma Wir Zwei, meiner Partnervermittlung, auch gut für Sie, da dort Ihre Daten nicht gespeichert werden und eine Sicherheit für Sie besteht, der Anruf ist auch total unverbindlich und wenn es Schnittpunkte zwischen uns geben sollte, bekomme ich einen Anruf, daher wähle bitte die Tel.: 06103 – 485656. Ich freue mich und bin froh, diesen Weg jetzt eingeschlagen zu haben.

SICH GEGENSEITIG GUTTUN, DARM GEHT ES!
DOKTOR CARSTEN, 74 J., verwtweter Arzt / Kardiologe und mein Herz klopft einsam und sucht Dich zum gemeinsamen Herzschlag. Ich bin romantisch, natürlich, treu u. lebe in besten finanz. Verhältnissen. „Meine Heimat ist die Welt“. Ich liebe Sonne, Kälte, Regen, Sternenhimmel, den Duft der Pflanzen, dein Lächeln, Torte, buntes Laub, Wolken am Himmel, Auto fahren mit Musik, bin zärtlich, leidenschaftlich und wünsche mir eine „sanfte“ bis „temperamentvolle“ Frau. Ich bin sportl. spiele ab und zu Tennis und fahre gerne Ski, mag Jazz, um dabei die herrlichen Sonnenuntergänge zu genießen. Lieben Sie auch das Meer, die Sonne, die erste Berührung unserer Seelen ...? Ich bin ein Mann, der noch Träume hat, sich das Lausbubenhafte bewahrt hat. Als äußerst leidenschaftlicher, zärtlicher Typ, der darauf brennt, Dich zu treffen, findest Du in mir darüber hinaus jemanden, der neben aller Spontanität und Lebenslust sowie der Leichtigkeit des Seins auch die notwendige Ernsthaftigkeit mitbringt, um Dir ein treuer, liebevoller und verantwortungsbewusster Partner zu sein. Geben Sie uns diese Chance zum Glück. Bitte rufen Sie an, pv handy 0172 - 3712035, od. Mail an DrCarsten22@wz-mail.de – telefonisch auch gerne am Wochenende erreichbar.

Birgit, 70 J., mit schöner frau. Figur u. viel Liebe im Herzen. Bin sparsam, eine gute Hausfrau u. Köchin, habe keine übertrieb. Ansprüche. Ich wohne ganz allein u. könnte auch zu Ihnen ziehen. Es ist schon wieder Herbst u. wir sind noch immer allein. Rufen Sie üb. pv an, alles im Leben ist doch zu zweit viel schöner. ☎ 0152/24910120

Edith, 75 J., mit schöner weibl. Figur, bin verwitwet u. die Einsamkeit schmerzt. Haus- u. Gartenarbeiten sind meine Leidenschaft. Habe keine gr. Ansprüche, möchte nur nicht länger alleine sein. Ihr Alter ist auch egal, wenn Sie ein guter Mensch sind. Rufen Sie üb. pv an, Sie sind mein schönster Gedanke. ☎ 0162/7928872

LASS UNS ZUSAMMEN LACHEN, LIEBEN ... ERWACHSEN WERDEN WIR SPÄTER!
GARTEN - ARCHITEKT NORBERT, Anfang 80 und 1.76 groß, bin ein fitter, fröhlicher, ganz alleinstehender Privatier und immer noch teils in meinem Unternehmen tätig, weil es so schön ist, immer wieder neue Ideen zu verwirklichen. Ich wandere gerne und kehre danach lieber in einer Dorfschänke ein als in einem luxuriösen Lokal, besichtige gerne Kirchen, Burgen und Ausstellungen. Ich bin gesund, vital, humorvoll u. lustig, ein Kavaliere, feinsinnig, großzügig im Wesen u. Denken. Lebe sehr selbstständig und bin nicht darauf aus, eine neue Wohngemeinschaft erzwingen zu müssen. Würde einer Partnerschaft (Alter ist egal, wenn noch jung im Herzen) gerne Raum geben, sich zu entwickeln. Alles Weitere wird sich ergeben. Geben Sie unserem Glück über pv die Chance des Kennenlernens. Bitte haben Sie Mut, auf meine erste Anzeige hatte sich niemand gemeldet, u. rufen Sie an, Tel. 01520 - 7866545.

Ich bin 65 Jahre alt, 1.60 groß und höre auf den Namen **SONJA**, verwitwet, ich bin nett anzuschauen, um nicht zu sagen attraktiv, sportlich und elegant. Ich bin gebildet und vielseitig interessiert! Ich mag die Natur, ich verreise gern und spiele Federball, nahe gerne, dekoriere täglich, male und würde mich als kreativ bezeichnen. Wie wäre es mit einer Kissenschlacht oder mit dem Fahrrad durch den Herbstwald? Wenn wir uns treffen, habe ich Schmetterlinge im Bauch, Gänsehaut am ganzen Körper u. die Zukunft ist in aufregende, ehrl. Liebe getaucht. Träume habe ich ... Urlaub von Alaska bis Feuerland oder 8 Tage noch mal Sonne tanken oder hier den bunten Herbstblättern zusehen – wie wär's?! Und wenn du Schnupfen bekommst, pflege ich dich als gelernte Medizinische Assistentin gesund. Wie wäre es erst mal mit einem 1. Rendezvous? Falls ich über pv jetzt Ihr Interesse an mir geweckt haben sollte, dann haben Sie Mut und rufen Sie an: 01522 – 6954734 oder Mail an: SonjaWinter@wz-mail.de

ICH SUCHE NICHT DEN SCHÖNSTEN MANN, SONDERN DEN, DER UNSERE LIEBE AM SCHÖNSTEN MACHT!
PAULINA, 56 Jahre. Ich bin eine 165 cm große, zierliche, zärtliche, spontane, natürliche, sensible Frau mit Pep u. einem Händchen für Dekorationen, sportl., charaktervoll, weltoffen und mit vielen witzigen Ideen. Ich kann mit Recht sagen, eigentlich lebe ich ein reiches, ausgefülltes Leben. Aber ich will zugeben, mit einem aufrichtigen, ehrlichen Partner an der Seite, mit dem ich meine Eindrücke, Erlebnisse und Gefühle teilen kann, der mit mir empfindet, fühlt sich vieles schöner an. Ich wünsche mir einen spontanen Partner, der gerne schon im „Unruhestand“ angelangt sein kann. Für Langeweile oder die Couch sind wir noch viel zu jung, obwohl Faulenzen auch mal in Ordnung ist. Außerdem koche und backe ich gern und verwöhne meinen Partner, Kinder oder Freunde, wobei ich aber kein Hausmütterchen bin! Mit mir kannst Du in einem 5-Sterne-Hotel, aber auch im Zelt Urlaub machen. Ich schätze mich als sehr empathisch ein, aber etwas musst Du ja auch noch herausfinden. Aber bitte nur über pv anrufen, wenn Sie es auch ernst meinen, haben 0151 - 56196728, auch Sa. u. So., od. E-Mail an: Paulina46@inserat-wz.de

GLÜCKLICH IST, WER DARAN GLAUBT, DASS ES IM LEBEN NIE ZU SPÄT IST, NEU ZU BEGINNEN
Lass Dich von mir finden: **Renate, 83 Jahre** jung / 160, verwitwet, die Frau mit Charme, Stil und Verständnis, sanft und zärtlich, aufregend und verschmust, würde sich gern in einen netten Mann mit Lust auf eine innige Beziehung verlieben. Alleinsein ist so schwer: Gibt es noch einen Mann, der mit mir, schick, vollbusig, natur- und tierliebend, häuslich, gemeinsam etwas unternehmen und zusammen sein möchte? Ich liebe das Leben, jeder Tag ist ein Geschenk. Ich liebe die Sonne und den Regen, die Ruhe zuhause beim Kochen und Backen Deiner Leibspeise. Ich mag keine Lügen und auch keinen Streit. Es kann alles in Ruhe und mit Rücksicht auf den anderen besprochen werden. Ich habe ein gemütliches Heim, bin aber auch umzugsbereit und sehne mich über pv nach einem Mann. Ich bin aktiv, einfühlsam und fahre gern Auto. Mir fehlen schöne Gespräche, Vertrauen, Verstehen, Nähe und Zärtlichkeit. Bitte melden Sie sich, Sie werden es nicht bereuen. 0170 – 6113731

WÜNSCHST DU DIR AUCH ...?! SPÄTE, TIEFE LIEBE + EINFACH FÜREINANDER DA SEIN!
EDITH, 69 J., KRANKENSCHWESTER IM RUHESTAND, mit Hobby Helfen ... Ich habe bisher gezögert, eine Annonce aufzugeben, weil ich sehr unsicher bin, was genau mich erwartet. Ich bin eine schöne, junge, mittelschlanke vitale Frau, die für Sie da sein möchte. Wenn bunte Blätter fallen, gib mir deine Hand, glaub an unser Glück u. unsere reife Liebe. Ich bin eine ehrliche, fröhliche Frau, gepflegte jugendliche Erscheinung, mit Charme, Natürlichkeit, wunderschönen Augen, sinnlich, romantisch, frei u. unabhängig für „IHN“. Gerne würde ich Sie glücklich machen, bin ohne finanzielle Sorgen, schönes Haus hier in der Gegend u. ein Auto, mit dem ich Sie gerne abhole. Ich möchte für Sie „ALLES“ sein, ein Küsschen am Morgen, sich verstehen u. helfen. Welcher fröhliche Herr, der es ernst meint, ruft über pv bitte gleich an, Tel.: 0151 - 59897641

Sybill, 78, immer noch eine schöne Frau, finanz. unabhängig, e. gute Köchin, mag Natur, Garten, fahre gern Auto. Als mein Mann verstarb, blieb ich alleine zurück. Ich suche pv einen lieben Mann mit ähnlichem Schicksal, wohne hier in der Gegend wäre auch jederzeit umzugsbereit. Gerne würde ich mit Ihnen telefonieren. ☎ 06151/1014071

Hanne, 64 J., mit super Figur u. dem Herz am rechten Fleck. Den Haushalt mache ich mit links, ich koche für mein Leben gern, doch für mich alleine macht es keine Freude. Ruf üb. pv an u. lass uns frisch verliebt den Herbst genießen u. an tristen Tagen zusammen auf dem Sofa kuscheln. ☎ 0176-57889239

Barbara 66 J./171 cm groß, das Herz am rechten Fleck, wer ich bin? Ich selbst mit Spaß am Leben, Träumen u. noch Zielen, auch mal über sich selbst lachen können. Ich hab den ersten Schritt gemacht, und du? Chiffre 55896

Dienstleistungen

Malerarbeiten, kompl. Badsanierung (auch barrierefrei), Tapezierarbeiten, Kellerisolierung (trocken legen), Trockenbau und Entrümpelung, sowie Gartengestaltung, Pfisterarbeiten, Terrassen etc. Hoti Malermeisterfachbetrieb. ☎ 06051-9777810 u. 0160-96687594



Service rund um Haus und Garten: Hausmeisterservice, Gartenpflege u. Umgestaltung, Baumfällung, Obstbaum- u. Gehölzschnitt, Mäharbeiten, Brennholzaufarbeitung, Kleinreparaturen etc., seit über 20 Jahren Problemlös. aller Art ☎ 06058-6216

Dienstleistungen

Innen- u. Außengeländer z.B. in Edelstahl, verschiedenste Ausführungen. Treppen u. Balkonanbauten bis 20m², nur bis zum 1. Stk. Metallbau Böttinger ☎ 0172/6612907 joachim@metallbauboettinger.de

Sie wollen renovieren? Maler- und Tapezierarbeiten, Fußbodenverlegung. Alles aus einer Hand. Schnell, sauber u. preiswert. Persönliche Beratung vor Ort ist selbstverständlich. ☎ 06183-928475 o. 0179-2108959

R. Hoti Garten- u. Landschaftsbau Pflasterarbeiten aller Art, Holzbau, Garten u. Gestaltung. ☎ 0160-99189945, 63584 Gründau, Wiesenstr. 20d.

Biete Haushaltsauflösung, Umzüge u. Entrümpelungen in Hessen. Seriös u. zuverlässig zu guten Preisen. Freuen uns auf Ihren Anruf ☎ 0176/62449050 o. 01575/3654651

Maler / Tapez, Vinyl, Fliesen, Trockenbau, Wo.+ Bad Sanierung, ☎ 0177/3142944 o. 06181/4358764

Flohmarkt

Flohmarkt in Langenselbold am So., 16. Oktober, auf dem Parkplatz vom Höffner-Logistikzentrum - trödeln, schlemmen und genießen! Info: lampert-maerke.de und bei facebook. ☎ 02473-20596-50

Duru's Flohmarkt So. 16.10 BSS Palmusacker; So. 30.10. Altenhaßlau tegut Whatsapp Gruppe: ☎ 0173/4888724 Neue Homepage: www.duru-märkte.de ☎ 0176/24857953

Hausflohmarkt am Samstag, den 15.10. von 10 bis 16 Uhr in Bad Orb, Am Aubach 32

Haushaltsauflösungen

Haushaltsauflösung o. Entrümpelung: Gewerbe, Whg., Haus, Umzugshilfe, Renovierungsarbeiten, Seniorenumzüge, Messi- u. Problemwhgen., Komplettpaket v. Keller bis zum Speicher sowie Ankauf u. Beratung gehören dazu. Fa. Die Ameisen ☎ 06053-7775, 06184-905729, 01522-2038811 www.ameisen-heimerl.de

Achtung! Biete preisgünstig Entrümpelung zum Festpreis an! Ohne versteckte Kosten u. mit Wertanrechnung. Haus, Wohnung, Keller, Garage etc. Auch Messi. Kostenl. Festpreisangebot! ☎ 01520-8264256

Kaufgesuche

Ankauf von: Pelzen aller Art, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernsteinschmuck, Perücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelin, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werteneinschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo.-So 8-20 Uhr ☎ 06104/9879935

Ankauf Ankauf! Pelze aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Figuren, Porzellan, Schallplatten, Eisenbahnen, Leder- und Krokotaschen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelin, Messing, Teppiche, Orden, Ferngläser, Puppen, Perücken, Krüge, komplette Nachlässe, sowie Haushaltsauflösung. Kostenlose Besichtigung sowie Wertschätzung, 100% seriös und diskret. Barabwicklung vor Ort, täglich Mo-So von 8-21 Uhr. ☎ 069/17516793

Suche Puppen aller Art und Schreibmaschinen. Komme gerne kostenlos vorbei. ☎ 06181-3066196

Kaufgesuche

Sammler kauft Pelze aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Gardinen, Schallplatten, Zinn, Porzellan, Modeschmuck, Silber, Uhren, Münzen, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Bleikristall, Ferngläser, Perücken, Kleider, Leder, Krokotaschen, Messing, Perlen, Silberbesteck, Figuren, Möbel, Teppiche, Bilder, Orden, Krüge, Antiquitäten, Eisenbahnen, Briefmarken. Auch Wohnungsauflösung und komplette Nachlässe. 100% seriös. Höchstpreise bar vor Ort, kostenlose Anfahrt, Beratung sowie Werteneinschätzung.Tägl.7.00-21.30 Uhr (auch am Wochenende) ☎ 069-67704886

Frau und Mann mit jahrelanger Erfahrung sucht und kauft Pelze, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Perücken, Ferngläser, Bleikristall, Bilder, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernstein-schmuck, Goldschmuck, Münzen, Teppiche, Porzellan, Silber, Nähmaschinen, Korallen, Krüge, alte Musikinstrumente, Armbanduhren, Taschenuhren, Militärsachen, Gobelin, Möbel, Gardinen uvm. sowie Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Werteneinschätzung. Zahle Höchstpreise! 100 % seriös u. diskret. Barabwicklung vor Ort. Mo. - So. 8 - 20.30 Uhr, ☎ 06031-7768934

1A Bares für Bares. Kaufe Pelze aller Art, Zinn, Münzen, Uhren aller Art auch defekt, Mode, Goldschmuck, Militaria, Zahngold, Bilder, Porzellan, Möbel, Kristall, Eisenbahn, Puppen, Ferngläser, Silber aller Art, Bierkrüge, Modellautos, Blechspielzeug, Taschen. Teppiche, Entrümpelung, Haushaltsauflösung, zahle bar und fair. Christian's, Bangertstr. 11, Hanau ☎ 06181/3022279

Kaufe Antiquitäten + Sammelstücke z.B. Gemälde, Uhren, Militaria, alte Bücher, Postkarten, Spielzeug, Musikinstrumente, Münzen, Silber, Zinn und vieles mehr.
M. Walter, Tel. 06181 – 7023413 walter-antik@t-online.de

Ankauf von gebr. Jagd- und Sportwaffen, Nachlassregulierungen, Erbwareblockierung, behördl. Umschreibung + Abholservice. Fa. Wenigerkind, erreichbar ab 15 Uhr ☎ 0170/9066676

Händler kauft Ihre Waffen (auch ganze Sammlungen) sowie Deko-Salut u. Schreckschusswaffen u. WK2 Militaria aller Art. www.waffen-kolo.de ☎ 06031-7915283

Nachhilfe

Erteile Nachhilfe in Mathematik bis Klasse 13; auch Vorbereitung auf Abschlussprüfungen.☎ 06051-71862

Reinigung

Blitz-Blank!!! Fenster/Rahmen, Wintergartenreinigung gefällig oder Grundreinigung Ihrer Wohnung? Wir kommen! Gerne reinigen wir auch Ihre Wohnung alle 14 Tage mit absolut zuverlässigem Personal! 51 Jahre Fa. Ralf Hüber, Meisterbetrieb. www.hueber-reinigungsservice.de ☎ 06101-3131

Rund ums Haus

www.buegler-bauservice.de Noch freie Termine für Dach- u. Fassadenarbeiten sowie Abdichtungen. ☎ 06183-2098266 u. 0160-1257409, bueglerbau@gmx.de.

Teppichreinigung

Wir reinigen in Ihrer Wohnung zu Sonderpreisen Teppiche/T.-böden, Polstermöbel + Matratzen, antiallerg. mit Geruchsbeseitigung, farbfrisch wie neu mit Langzeitimprägnierung! 51 Jahre Ralf Hüber Meisterbetrieb! www.hueber-reinigungsservice.de ☎ 06101-3131

Tiermarkt

Rauhaardackel Welpen mit DTK Papieren. In gute Hände abzugeben. Familien Hunde die auch Jagdlich geeignet sind. ☎ 0152/29563016

Umzug

C+P Umzüge-Umzüge nah und fern. Keine Anfahrtpauschale, kostenloser Umzugsberater, keine Materialkosten, Küchen- u. Möbelmontage. ☎ 06047-986370, 0173-1700586

Verkäufe

Möbellandhallen Neuberg! Ausgesuchte Top Möbel und Premiumküchen in riesiger Auswahl sofort zur Verfügung. Bei 100% Qualität und schneller Leistung, weit und breit bei vergleichbaren Möbel- + Küchenanbietungen günstiger als Mitbewerberangebote. Jetzt extra noch super Schnäppchen aus der Ausstellung zu Tiefstaktionspreisen. Riesige Auswahl an Tischen, Stühlen, Küchen, Betten, Polster + Matratzen. Neu, mit den Premium Leon Fabrikküchen. Neu, die größte Auswahl an Baumtischen im Rhein-Main-Gebiet. Bequemes P vor dem Haus + Busstation. Möbellandhallen Neuberg, Im Unterfeld 2, 63543 Neuberg, Mo.-Fr. 10-18 Uhr, Sa. bis 16 Uhr. ☎ 06183/8991911

Verkäufe



Geinhäuser Str. 15b · Tel. 06051-9677433

HERBST ANGEBOTE!

- E-Bike Tiefensteiger ab 1.999 €
- E-Mountainbikes ab 2.299 €
- E-Mountainbikes Fully ab 3.999 €
- E-Mountainbikes f. Kinder ab 1.799 €
- E-Luxus Klapprad ab 1.999 €

Alle Angebote auch erhältlich in:

Biebergemünd-Bieber
Rossbacher Str. 34 · Tel. 06050-9085710

Lohr am Main
Sackenhacher Str. 34 · Tel. 09352-6026936

Büdingen
Berliner Str. 13-15 · Tel. 06042-96090

Kahl am Main
Hanauer Landstr. 24 · Tel. 06188-2442

Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten aus eigener Produktion, Top-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung. ☎ 03685/40914-0. 5 % online-Rabatt sichern! www.dachbleche24.de

Trapezbleche 2. Wahl: 2 m u. 3 m ab 5,99 €/m². Trapezbleche 1. Wahl: versch. Längen, Farben, Profile, ab 6,99 €/m², ca. 8.000 m² auf Lager. Birstein: ☎ 06054/9071127

Säge-Spaltmaschinen, Bandsägen, Kreissägen, Holzspalter, Forstseilwinden. Die idealen Maschinen für die Brennholzproduktion. www.zeller-forst.de Zeller Forst-Geräte-Center ☎ (097 47) 841

Kontakte

Lena (35), Massage, Hausb., 0177/5694832

Erotik

Nackte Rentnerin (66j.) 0162-562 77 74

Hausfrau (34) 01523-850 21 38

... auch als kostenloses



www.bote.de

IMPRESSUM

Mittelhessen-Bote

mit Kreisausgaben
Main-Kinzig-Bote
(für den gesamten Main-Kinzig-Kreis)
Wetterauer Wochen-Bote
(für den gesamten Wetterau-Kreis)

Verleger: Oliver Naumann,
Erhard Naumann
Geschäftsführer: Oliver Naumann,
Jochen Grossmann
Chefredakteur: Thomas Wölz
Anzeigen/Key-Account: Johanna Röder
Vertriebsleiter: Ronald Schmidt

Anzeigenannahme:
Montag bis Freitag von 8.00-17.00 Uhr.

Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Bei telefonisch abgegebenen Anzeigen keine Gewähr. Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 35/48.

Der Mittelhessen-Bote erscheint mit den Regionalausgaben Gelnhäuser Bote, Hanauer Bote, Maintaler Bote, Langenselbolder Bote, Schlüchterner Bote, Fuldaer Land-Bote, Wetterauer Wochen-Bote, Büdinger Bote, Oberhessener-Bote, Kahlgrund-Bote. In der Ausgabe Main-Kinzig-Bote werden die amtlichen Bekanntmachungen des Main-Kinzig-Kreises und folgender Städte und Gemeinden veröffentlicht:
Gelnhausen – Mitteilungsblatt;
Langenselbold – Langenselbolder Bote;
Wächtersbach – Wächtersbacher Stadtanzeiger;
Gründau – Gründauer Anzeiger;
Freigericht – Freigerichter Bote;
Hasselroth – Hasselrother Anzeiger;
Linsengericht – Linsengerichter Anzeiger;
Biebergemünd – Wochenblatt Biebergemünd.
Auflage: 305.920.
Kombination mit Gießener Zeitung.
Auflage: 128.875.
Gesamtauflage: 434.795
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder werden weder Gewähr übernommen noch eventuelle Kosten erstattet. Für den Inhalt der Anzeigen übernehmen wir ebenfalls keine Haftung.
Der Mittelhessen-Bote erscheint am Wochenende. (Änderung der Erscheinungstermine vorbehalten). Bei Nichterscheinen infolge höherer Gewalt, bei Streik, Aussperrung u.ä. Gründen, besteht kein Anspruch auf Entschädigung.
Verteilung: kostenlos an die Haushalte
Bezugspreis bei Postzustellung: 2,50 € zzgl. MwSt.

Verlag und Herstellung:
Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen
Zugleich auch ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum genannten Verantwortlichen.

Falls Sie unsere Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, eine E-Mail an zustellung@bote.de zu senden und einen Aufkleber mit dem Hinweis „Bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten oder Zeitungsrohr anzubringen.

2022

Anzeigen	(06051) 833-244
Redaktion	(06051) 833-202
Vertrieb	(06051) 833-299
Telefax	(06051) 833-230

BESTELLSCHEIN FÜR EINE PRIVATE KLEINANZEIGE

☐ **Mittelhessen-Bote**
am Samstag

inklusive
Neue Zeitung

Preis pro Erscheinung
Gesamtausgabe

bis zu 5 Zeilen
26,00 €

jede weitere Zeile
4,50 €

Anzeigentext
▼

1

Text in Blockschrift in die Kästchen eintragen.

2

3

4

5

Ab hier wird jede weitere Zeile gem. obenstehender Preise berechnet. (Leerzeichen beachten)

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ/Wohnort

Telefon (für evtl. Rückfragen)

DE IBAN

BIC

Bank

Datum, Unterschrift

☐ **Chiffre-Anzeigen ZUSÄTZLICH**
Chiffre-Gebühr von 5,- €
(eingehende Zurschriften werden Ihnen zugestellt)

☐ **Rechnung** Bei Rechnungsstellung werden 7,50 € Bearbeitungsgebühr zzgl. MwSt. berechnet

☐ sollen abgebucht werden (bitte Bankverbindung eintragen)

Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen · Tel. (060 51) 833 244 · Fax (060 51) 833 255 · E-Mail: anzeigenabteilung@gnz.de

Weiterfahren oder abschleppen?

Auto nach Wildunfall checken

Wem ein Reh oder auch ein Wildschwein oder Hase unter die Räder gekommen ist, der muss die 110 anrufen und die Unfallstelle sichern. Darauf weist der TÜV Süd hin. Die Polizei informiert den Jagdpächter, der kümmert sich um das Tier. Doch was ist mit dem Auto? Vom Ausmaß des Schadens hängt es ab, ob man weiterfahren kann oder ob abgeschleppt werden muss. Folgende Punkte erfordern einen Abschleppdienst: Wenn Öl oder Kühlwasser austreten, wenn die Scheinwerfer kaputt sind oder wenn die Frontscheibe beschädigt ist, so dass die Sicht nicht mehr einwandfrei ist. Ein gründlicher Blick unter das Auto zeigt, ob vielleicht Kunststoffplatten gesplittert sind



Wenn ein Tier unter die Räder gekommen ist, sollte das Auto auch auf versteckte Schäden untersucht werden.
Foto: Hauke-Christian Dittrich/dpa/dpa-mag

und scheuern oder sich lösen können. Die Polizei stellt Autofah-

ren eine Bescheinigung für die Versicherung aus. Um angemessenen Scha-

denersatz zu bekommen, sind zusätzlich Fotos von der Unfallstelle sinnvoll.

ImmobilienMarkt

Nachwuchs im Auge behalten

Sturzgefahr: So wird der Balkon sicher für Kleinkinder

Für viele Menschen gerade im Sommer ein großes Glück: Der Balkon. Doch wer kleine Kinder hat, sollte den Nachwuchs bei offener Balkontür stets im Auge behalten – und im Zweifel nur kurz stoßlüften, rät die Aktion Das sichere Haus (DSH). Denn: Immer wieder kommt es hier zu lebensgefährlichen Stürzen. Blumenkübel, Balkonmöbel, Getränkeboxen und andere Dinge, auf die Kleinkinder steigen können, haben deshalb nichts in der Nähe der Balkonbrüstung zu suchen. Um Kletterübungen der Kleinen direkt am Balkongeländer zu vermeiden, sollten sie besser weit weg vom Gelände und an die Hauswand gerückt werden – oder gleich ganz in der Wohnung bleiben.



Sturzgefahr: Wer kleine Kinder hat, sollte einen besonderen Blick auf seinen Balkon werfen, um zu vermeiden, dass die Kleinen klettern und in Gefahr geraten.
Foto: Zacharie Scheurer/dpa-mag

Eine weitere Maßnahme, um zu verhindern, dass Kleinkinder sich an der Balkonbrüstung hochziehen – und im

schlimmsten Fall in die Tiefe fallen: Blumenpracht als Kletterbarriere nutzen. Werden Blumenkästen, an der In-

nenseite der Balkonbrüstung aufgehängt, erschweren sie dem Nachwuchs gefährliche Kletterübungen, rät die Aktion Das sichere Haus. Wer neu- oder umbaut, sollte seinen Balkon zudem von vornherein möglichst sturzsicher gestalten und für das Balkongeländer Längslatten statt Querlatten wählen, am besten mit Stäben im Abstand von höchstens neun Zentimetern. So kann kein Kopf durch die Stäbe gelangen – und die Kleinen können das Gelände weniger leicht erklimmen. Auch sinnvoll: Ketten oder Riegel an der Balkontür, die verhindern, dass der Nachwuchs die Tür alleine öffnen und unbeaufsichtigt auf den Balkon gelangen kann.

StellenMarkt

Immer steil bergauf?

Karriere kann auch mal seitwärts verlaufen

Eine erfolgreiche Karriere muss nicht immer eine stetige Aufwärtsbewegung sein. Das schreibt Frank Rechsteiner, der unter anderem als Recruiting-Experte, Autor und Speaker tätig ist, in einem Blog-Beitrag auf Xing. Wichtiger als stetig eine höhe-

re Position und mehr Gehalt anzustreben, sei, sich immer wieder zu fragen: Was will ich machen?, so Rechsteiner. Dabei gelte es zu reflektieren, ob Beschäftigte noch ihre persönlich definierten Karriereziele verfolgen oder hier vielleicht nachjustieren sollten.

Stellengesuche

Frau sucht Arbeit als Putzkraft für Nachmittags, auf 520€ Basis. Erfahrungen sind vorhanden. In GN und näherer Umgebung. Erreichbar unter ☎ 0162/1674844

Nette, deutschsprachige Frau möchte ältere oder behinderte Personen rund um die Uhr betreuen. ☎ 06053/8099809

Dame, Ende 50, bietet seriösen Betreuung- u. Begleitservice für Ihre kranken od. pflegebedürftigen Angehörige. Infos unter ☎ 0160/7723121

Buchhalter sucht stundenweise Nebentätigkeit. Keine Versicherungen oder Ähnliches. ☎ 06048-1009

Stellenangebote

Runter vom Sofa - rein ins Team. Wir haben Arbeitsstellen in Voll- und Teilzeit sowie auf 450 €-Basis (z.B. für Schüler, Stud., Rentner oder Hausfr.). Bewerben Sie sich jetzt bei McDonald's in Slü, Gründau, Erlensee, Florstadt und Butzbach. Wir haben etwas für Sie. Wetten, dass? Schriftl. Bewerbung ins Restaurant oder unter verwaltung@mcdgluth.de

Stellenangebote

Suche kinderfreundliche, deutsch sprechende Haushaltshilfe für 4-6 Std. pro Woche auf 450,-€ Basis, in Liebslos. Aufgaben: Putzen, Bügeln u. gelegentl. Babysitten in den Abendstunden. Führerschein/Auto von Vorteil. Chiffre 55566

Suche Tages-Hundebetreuung! Husky, männlich, 5,5 Jahre alt, sehr lieb, von Mo.-Fr., 6-17 Uhr, VB 200,- €. ☎ 0152/08631487

Suche Reinigungskraft für privaten Haushalt, 1x pro Woche für 3 Stunden in Freigericht/Alt. ☎ 0151/16685080

Deutschsprachige Rentnerin zur tageweisen (24 Std.) Seniorenbetreuung mit PKW in Gelnhausen gesucht. ☎ 0172/7585964

Hotel Parqueo in Gelnhausen sucht für Rezeption/Tagung in Teilzeit/Minijob m/w/d ☎ 0151-15225558

Suche Putzfee für Privathaushalt in Gründau-Liebslos, freitagvormittags, ☎ 0171/1982901

Anhänger

Große Auswahl an HUMBAUR + PONGRATZ Rückwärts- und Dreiseitenkipper auf Lager
Anhänger-Großmarkt WOLF
Tel. 0 64 09 - 16 00

Autohandel

Barankauf! Fahrzeuge, Pkw, Lkw, Busse, Wohnmobile aller Art, jeder Zustand, mit od. ohne TÜV. Auch Agria oder Motorräder.
☎ 0177-2802695 auch WhatsApp

Autozubehör

Zu verkaufen: 4 neuwertige Sommerreifen Goodyear 205/55 R17 91V Efficientgrip Performance, DOT 27/22 (ca. 120 km gelaufen), Abholpreis 250,- €. ☎ 06055/5990

Pkw Ankauf

Kaufe PKW, Geländewagen u. Busse aller Art - auch mit Mängeln u. Unfallschäden - zu realen Preisen. Wir zahlen bar. Fa. Auto-Michel.
☎ 0170-9669002

V&S PKW-Ankauf! Rufen Sie uns an o. senden Sie Bilder u. Fahrzeugdaten per WhatsApp an
☎ 0152/26315092 o. 0171/2760410
GN-Haller, Altenhaßlauer Weg 3

Pkw Ankauf

Ankauf von PKW und LKW, alle Hersteller, alle Modelle, Zustand, TÜV und KM egal, auch mit Schäden jeglicher Art. Jederzeit erreichbar.
☎ 06403-9688211 + 0176-23479199

Liebe Leser: Kaufe PKW's zu fairen Preisen, bitte alles anbieten, Unfall, auch ohne TÜV, hohe Kilometer.
☎ 06053-7068811 oder 0152-54658507

Pkw Sonstige

VW T4 Fensterbus Lang Bj93 2L,84Ps Benzin,G-Kat VB 3800€. BUELL XB 12xT, Bj08 VB 3800€. Renault Twingo Rostfrei 150€ Suche Harley ☎ 0176/75553238

Reisemobile

Familie mit Kind sucht Wohnmobil oder Wohnwagen, ausschl. von privat! Bitte einfach mal alles anbieten! Wir freuen uns auf Ihren Anruf!
☎ 01520-8264256

Wir kaufen

Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 • www.wm-aw.de Firma



Garagen

Garagen, Lager, Parkplätze, 5-45 m², in gepflegter, sicherer Liegenschaft, 3 Minuten vom Amtsgericht Hanau entfernt. ☎ 01520-2311680

Suche abschließbare Garage in Freigericht oder Umgebung zur Pkw Miete. ☎ 0151/20719944

Gew. Vermietungen

Gründau-Rothenbergen: Ladenlokal, ebenerdig, 65 m², zu vermieten. Nutzung vorzugsweise als Büro. 500,- € + NK + Kt. ☎ 0176/25033073

Grundstücke

Zu amtlichen Preisen suchen wir ständig Gärten, Äcker, Wiesen zum Kauf bzw. für vorgemerkte Kunden. Grasmück GmbH, 63654 Büdingen Tel. (06042) 6691 oder 0171-5734404

Immob.-Gesuche

Suche ruhige Eigentumswohnung zum Kauf, in Hanau oder Umgebung, ab 3 Zimmer, von Privat ☎ 0176/43072361

Suche Mehrfamilienhaus ab Baujahr 1910-1990 auf Mietkauf-Basis. Bitte alles anbieten, nur von privat! Herr Eckstein ☎ 0173/9498763

Suche 1-2 Familienhaus im Wetterau- MKK Kreis, von Privat, ☎ 06048/7753 oder 0171/4793372

Mietgesuche

Orgelbauer sucht Haus oder Wohnung mit Garten ab 120 m² zum 01.03.2023, auch renovierter Altbau. Angebote unter ☎ 0173/9498763

Suche dringend möbliertes Zimmer. ☎ 06052-912470

Vermietungen

Bad Orb: Biete schönen 20 m² großen Raum in freundlicher, zentral gelegener psychotherapeutischer Praxis auch stunden- oder tageweise zur Untermiete ab sofort. Email: kontakt@ppbadorb.de

Frg.-Somborn, Stauferstr. 4: 3,5 ZKB., ca. 73 m² + Balkon, 1. Et., Diele, Keller, Garage 50€ zzgl., 600,- € + NK + 2 MM Kt., NR, keine Haustiere. ☎ 06055/3587 od. 0175/5235114

Büdingen: 3 ZKB, WC, Balkon, Kellerraum, ab sofort frei, 600,- € + Uml. + Kt. ☎ 06668/287

Mittelhessen-Bote

Finden + Verkaufen
Telefon 06051 833-241



TANZ' VOR FREUDE!

Werde **Zusteller (m/w/d)** in:

- Bad Vilbel Stadt, Massenheim und Dortelweil
- Friedberg Stadt und alle Stadtteile
- Ober-Mörlen
- Bad Nauheim Stadt und alle Stadtteile

Wir suchen bei guter Bezahlung **Zusteller (m/w/d)** ab 13 Jahren zur Verteilung unserer Verlagsprodukte auf Minijob-Basis für die media line Werbeagentur GmbH.

DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN
Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen
Telefon (060 51) 833 292 oder -293 · Telefax (060 51) 833 288
E-Mail: Vertrieb@gnz.de · Internet: www.dpn-media.de

NORMA®

Kulinarische Reise

ab Montag,
17. Oktober

MINGES

**Café Creme
Schümli/
Vienna**

1-kg-Packung
(1 kg = 9,99)
je Packung

41% billiger

UVP 16,99
9,99*

1 kg



MUSES

**Griechischer
Honig**
Thymian- oder
Pinienhonig, 450-g-Glas
(1 kg = 8,87)
je Glas

20% billiger

UVP 4,99
3,99*

je Glas



Unibev

Delikatess Creme Zwiebel-,
Knoblauch-, Paprika-, Gulaschcreme,
Knoblauch-Chili-Gewürzcreme, Pizzacreme,
Zwiebel-Chili-Creme oder Paprikamark
mild oder scharf, 160-g-Tube
(1 kg = 11,19)
je Tube

35% billiger

UVP 2,79
1,79*

je Tube



Irish Whiskey Collection
Tyrconnell, Connemara, Kilbeggan
Traditional und Single Grain
40 % vol, 4x0,05-l-Flasche (1 l = 64,95)

13% billiger

UVP 14,99
12,99*

4er-Pack



Im Aktionskühlregal:

KRAKAUER

Sortiment
nach osteuropäischer
Art, als Stange oder im Ring
Brühwurst mit grober Fleischinlage,
500-g-Packung (1 kg = 7,98)
je Packung

UVP 5,49
3,99*

500 g

27% billiger

je Packung



SEDITA

Horalky/Mila Mila: Waffeln ge-
füllt mit einer Milchcreme und halb-
seitig mit Schokolade überzogen;
Horalky: Waffeln mit Erdnusscremefüllung
5x50-g-Packung (1 kg = 7,96)
je 5er-Pack

20% billiger

zum Vergleich: UVP Einzelriegel = -50
1,99*

5er-Pack



lorenz

**Saltletts
Classic**

250-g-Packung
(1 kg = 4,76)

40% billiger

UVP 1,99
1,19*

je Packung



TULIP

Sandwichbelag
450-g-Dose
(1 kg = 8,87)

11% billiger

UVP 4,49
3,99*

je Packung



UNSER OBST UND GEMÜSE IST PRÄMIERT!

ÜBER **120** ARTIKEL
STÄNDIG IM SORTIMENT

bilacón

eurolins



OBST VOM BODENSEE

Äpfel vom Bodensee
Deutschland/ Region Boden-
see, im XXL Karton Kl. I, ausgewählte Sorte:
Braeburn, großfallende Äpfel mit knackigsaftigem
und süß-fruchtigem Fruchtfleisch,
5-kg-Karton (1 kg = -89)
je Karton

neue Ernte!

4,44*

5 kg! große Früchte!

LA ZAGARA

Premium Tafeltrauben
Italien (Apulien)
Kl. I, Sorte: Italia - aromatisch,
süß, 2-kg-Steige (1 kg = 1,90)
je Steige

2 kg!

3,79*



deli

**Premium
Naschtomaten**
Marokko Sorten:
Sweetelle oder
Angelle, 1-kg-Schale
(1 kg = 3,33)
je Schale

1 kg!

3,33*



NORMA®

IMMER MEHR FÜRS GELD!

SEIT ÜBER 50 JAHREN - IMMER DER BESTE PREIS

DREAMEX

**Thermo-Fleece-
Bettwäsche**

in 2 Größen
• 100 % Polyester
• Mit Marken-Reißverschluss
• Mit Antistatik-Ausrüstung
• Pflegeleicht und Bügelfrei

Extra warme
Fleece Qualität

1 Kissen ca. 80x80 cm
1 Bezug ca. 135x200 cm

15,99*

1 Kissen ca. 80x80 cm
1 Bezug ca. 155x220 cm

17,99*

24 Auch online



Stripes

Leaves

Structure Stripes

Squares

Paisley

Mikrofaser-Duo-Steppbett

DREAMEX

**Thermo-Fleece-
Spannbettuch**

in 3 Größen
• 100 % Polyester
• Atmungsaktiv und
allergieneutral
• Höchste Formstabilität
• Steghöhe ca. 27 cm

ca. 90 x 190 -
100 x 200 cm

8,99*

ca. 140 - 160 x 200 cm

9,99*

ca. 180 - 200 x 200 cm

12,99*



Silber

Beere

Terra

Kitt

Eisblau

Grau

ORTHOWELL

Mikrofaser-Duo-Steppbett
in 2 Größen • Winterseite in kuscheliger
Mikrofaser-Plüsch-Qualität • Bezug: 100 % Mikro-
faser-Plüsch • Füllung:
100 % Polyester

ca. 135 x 200 cm

17,99*

ca. 155 x 220 cm

22,99*

24 Auch online



Das ideale Mikrofaser-
Steppbett für das ganze
Jahr • Flauschig-warme
Winterseite • Luftig-
leichte Sommerseite

ROYALE

Pfanne „Parma“ mit cremefarbener Beschichtung

• Hochwertiger Aluguss • Mit langlebiger Thermoceramica

Antihaf-Versiegelung • Soft-
Touch-Griff • Außen glänzende Silikon-
beschichtung, dadurch pflegeleichte
Reinigung • Backofenfest bis 150° C
4 Jahre Garantie

ca. 20 cm

15,99*

ca. 24 cm

17,99*

ca. 28 cm

19,99*

ca. 32 cm oder Schmor-
pfanne ca. 28 cm

24,99*

24 Auch online



Pfanne ca.
Ø 20/24/28 cm

Hochrand-
Schmorpfanne
Ø ca. 28 cm

Bratpfanne
Ø ca. 32 cm

Induktions
geeignet

Praktischer
Zusatzhand-
griff

KRAZFEST

extrem hitzebeständig bis 400° C

ROYALE

Aluguss-Pfanne „Vinci“

• Hochwertiger Aluguss mit robuster ILAG-Granitec-
oder ILAG-Ultimate-Antihaf-Beschichtung

• Backofenfest bis 150° C

ca. 20 cm

15,99*

ca. 24 cm

17,99*

ca. 28 cm

19,99*

24 Auch online



ca. 24 cm

Grau-Weiß
gesprenkelt

Mit Soft-
touch-
Griff

ca. 28 cm

Grau-Weiß
gesprenkelt

Für alle Herd-
arten geeignet,
auch Induktion

Induktions
geeignet

RONLEY

Jogg-Jeans

• 63 % Baumwolle,
36 % Polyester,
1 % Elasthan
• Elastikbund
mit Kordelzug
• Mit trendigen
Wascheffekten
• Größen
M (48/50) -
XXL (60/62)
je Jogg-Jeans

Blue
Denim

12,99*



Modischer
5-Pocket-
Style

Dark-Denim

Jogg Jeans
Dark Denim

OEKO-TEX®
STANDARD 100
16.6.8550 Hohenstein HTTI
Geprüft auf Schadstoffe,
www.oeko-tex.com/standard100

Outdoor-/Freizeitstiefel

für Damen und Herren

• Strapazierfähiges Obermaterial • Textiles Warm-
futter • Robuste und griffige TPR-Laufsohle

• Größen 39 - 44

Camel

51% billiger

UVP 49,90
je Paar

23,99*

Mit hochwertigem
Warmfutter



Schwarz

SLIMMAXX

Super-BH 4er-Set

• besonders weich und flexibel • Extra breite
Schulterträger • Keine lästigen Verschlüsse

• Doppelt verstärkt • Breiter Brustgummi

• 92 % Polyamid, 8 % Elasthan

• Größen M - XXL

Set 1:
2 x Weiß,
Beige,
Schwarz

UVP 49,99
je 4er-Set

19,99*



Set 2:
Mauve,
Mint,
Weiß,
Hellblau

4er
SET

OEKO-TEX®
STANDARD 100
16.6.8550 Hohenstein HTTI
Geprüft auf Schadstoffe,
www.oeko-tex.com/standard100

* Keine Mitnahmegarantie! Sofern der Artikel in unserer Filiale nicht vorhanden ist, können Sie diesen direkt in der Filiale innerhalb von 2 Tagen ab o.g. Werbebeginn bestellen und zwar ohne Kaufzwang oder Sie wenden sich bezüglich kurzfristiger Lieferbarkeit an www.norma-online.de/aktionsartikel. Es ist nicht ausgeschlossen, dass Sie einzelne Artikel zu Beginn der Werbeaktion unerwartet und ausnahmsweise in einer Filiale nicht vorfinden. Wir helfen Ihnen gerne weiter. Schuhe und Textilien teilweise nicht in allen Größen erhältlich. Alle Preise in Euro. Bei Druckfehlern keine Haftung.

24 Artikel mit „Auch online“ sind ab sofort in dieser oder anderer Ausführung unter www.norma24.de bestellbar (Preis inkl. MwSt., zzgl. Versandkosten)

42/22

NORMA 24



ÜBER 50.000 ARTIKEL

einfach & bequem online bestellen
unter www.norma24.de

HIER GEHT'S ZU UNSEREM ONLINESHOP



NORMA24 Online-Shop GmbH & Co. KG, Manfred-Roth-Str. 7, 90766 Fürth
NORMA Lebensmittel-Filialbetrieb Stiftung & Co. KG, Heisterstraße 4, 90441 Nürnberg